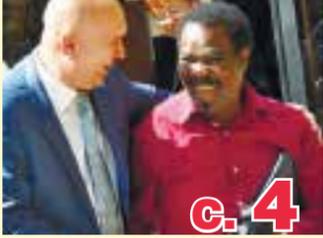


Із Франції –
з місією добра



с. 4

Філософія землі
по-«дзвонівськи»



с. 6

Одкровення кіборга
«Фазана»



с. 7

Таїна
замкових руїн



с. 10

ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 18 (8619), 5 травня 2017 року

Спадщина

Лик європейськості у профілі Чорткова



Читайте на 5-й стор.

8 травня ц. р. (у понеділок) на міському кладовищі відбудеться поминальний захід з нагоди Дня пам'яті та примирення, 72-ї річниці Перемоги над нацизмом у Європі та завершення Другої світової війни.

У рамках цього заходу буде відправлено па-нахиду біля братської могили воїнів, полеглих

у війні, а також – могили Січових Стрільців і меморіалу жертв більшовицьких репресій.

Початок об 11-й годині.

Формування колони – по вул. Монастирській о 10-й год. 30 хв.

Завтра, 6 травня, в пору духмяного цвіту поєднають свої долі заступник директора ПАП «Дзвін» Василь Васильович ГРАДОВИЙ та його наречена Христина.



З нагоди цієї величної події зичимо молодим палкого кохання, світлої долі, благословення Бога в усіх справах, міцного-міцного здоров'я, многа літ прожити в злагоді та добрі. Нехай нове життя буде

наповнене завжди щастям, теплом сердець і повагою людей. В довгу дорогу, в добрий вам час.

Вельмишановні ВАСИЛЬ ВАСИЛЬОВИЧ та ХРИСТИНА! Ви у парі стали на рушник і поєднали свої долі. У барвах ніжної весни сім'ї вам зичимо міцної. Хай б'ються палко в унісон серця в любові, все взаємній. Хай щастя, радість та добро ваш дім наповнюють щоденно. Хай береже вас завжди Бог від негараздів в цьому світі. Щоб поруч років ви до сто могли у злагоді прожити. Хай стелиться ваш шлях лише трояндами й калини цвітом. Здоров'я дасть вам Бог міцне і рід продовжить ваш у дітях. Хай ваші тисячі бажань в майбутнє втіляться успішно. І многа літ вашим батькам пошле із неба хай Всевишній.



З великою шанобою – колектив спеціалістів ПАП «Дзвін»



SEBN.UA

Чортківська філія
ТОВ «СЕ Борднетце-Україна»
ЗАПРОШУЄ
НА РОБОТУ:

- В'язальників схемних джгутів, кабелів та шнурів (без вимог до освіти та досвіду роботи)
- Електромеханіків, налагоджувальників технологічного устаткування, інженерів та інших спеціалістів

Гарантуємо:
офіційне працевлаштування, медичне страхування, навчання за рахунок роботодавця, гарячі обіди, безкоштовне транспортування до місця роботи працівників позмінного графіку

Співбесіди проводяться з понеділка по п'ятницю о 13-й год. 30 хв. за адресою: м. Чортків, вул. Кн. В.Великого, 29 Е (колишній ремзавод).

За детальною інформацією звертайтеся за телефоном: 095 26 00 703 resume.cho@sebn.com

ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО НАШОЇ КОМАНДИ ВЖЕ СЬОГОДНІ!

ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ®
АНАТОЛІЯ СОВВИ
ДІАГНОСТИКА ЗОРУ
У ВАШОМУ МІСТІ
Керівник
Заслужений лікар України
Анатолій СОВВА

15 травня - м. Чортків
Запис за тел.: 3-98-96, 2-33-57
(067)603-98-57, (098)339-10-28
Будинок культури, вул. Франка, 1

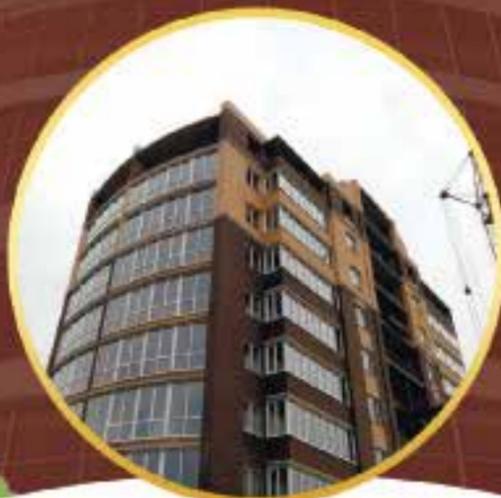
САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

КВАРТИРИ ВІД **400 000** ГРН

розстрочка 0%

ЗАВЕРШАЛЬНИЙ
ЕТАП БУДІВНИЦТВА

1
СЕКЦІЇ



ПОВНОЦІННЕ
БУДІВНИЦТВО

2
СЕКЦІЇ

+38 (098) 333-92-00

ЗОЛОТА ПІАКОВА
ЖИТЛОВИЙ КОМПЛЕКС

вул. Залізнична, 35
zolota-pidkova.in.ua

У райдержадміністрації

Квартальний бюджет району виконано

На черговому засіданні колегії райдержадміністрації, що відбулося 28 квітня ц. р. у малій залі засідань районної ради під головуванням очільника РДА М.Сташків, щонайперше слухалося питання про виконання районного бюджету за I квартал ц. р.

Зокрема, зі слів начальника райфінуправління Г.Ізвєкової, дохідна частина загального фонду бюджету району за звітний період виконана в сумі 159 млн грн, що становить 101,4 відсотка до плану. Планові надходження з податків і платежів до райбюджету виконано на 145,2 відсотка. Не забезпечило виконання власних надходжень шість місцевих бюджетів (Староягільницька, Свидівська, Шульганівська, Швайківська, Скородинська і Милівецька сільські ради). Із 33-х сільських рад лише 24 мали виконання акцизного податку. Жодної гривні з торгівлі підакцизними товарами не надійшло по Товстенківській, Кривеньківській, Мухавській і Кошчобинчицькій сільських радах.

До спеціального фонду бюджету району надійшло 1,2 млн грн, планове завдання забезпечено на 131,7 відсотка. Базова дотація надійшла в повному обсязі, в сумі 3,5 млн грн. Субвенцій з державного бюджету район недоотримав у розмірі 530 тис. грн.

Видаткова частина бюджету району за I квартал 2017 року (загальний фонд) виконана в сумі 160,3 млн грн при уточненому плані 165,3 млн грн, що складає 97 відсотків, видаткова частина загального фонду районного бюджету виконана в сумі 153,4 млн грн при уточненому плані 156,7 млн грн (97,9 відсотка).

Одним із питань на засіданні колегії райдержадміністрації слухалося про заходи щодо легалізації зайнятості та заробітної плати у поточному році, з якого доповідав перший заступник голови РДА І.Заболотний. Він зазначив, що за звітний період створено при райдержадміністрації комісією проведено 8 виїзді у 11 населених пунктів щодо обстеження суб'єктів господарської діяльності району, в результаті чого незареєстрованих працівників не виявлено. Однак деякі об'єкти були зачинені, зокрема в Улашківській зоні, на деревообробне підприємство у Ягільниці неможливо було взагалі потрапити. На важливості роботи даної комісії як одному з ефективних інструментів легалізації зайнятості наголосив в. о. начальника Чортківської ОДП Р.Цвігун. У продовження сказаного начальника управління соціального захисту населення РДА В.Цветков зазначив, що на останньому засіданні Уряду внесено зміни щодо спрощення процедури перевірок контролюючими органами, адже досі потрібно було мати дозвіл на це мало не з Києва.

Під час останнього засідання колегії райдержадміністрації було також заслухано питання про інноваційні підходи до роботи районного будинку культури ім. К.Рубчакової, про що повідомила начальник управління у справах культури, туризму, національностей та релігій РДА Г.Чайківська, та про виконання виконкомом Джуриківської сільської ради делегованих повноважень щодо забезпечення законності, правопорядку, охорони прав, свобод і законних інтересів громадян при розгляді їх звернень (інформували головного спеціаліста юридичного відділу апарату РДА С.Бойчук та Джуриківський сільський голова М.Чвіль). Із заслуханих питань прийнято відповідні розпорядження голови райдержадміністрації.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

(Публікацію підготовлено на замовлення Чортківської РДА)

Дата

8 травня — День пам'яті і примирення Шановні країни!

Наближається День пам'яті і примирення та 72-га річниця перемоги над нацизмом у Другій світовій війні. З почуттям глибокої поваги дякуємо всім ветеранам за самовідданий подвиг і визволення від фашистської навали. Низький уклін вам, захисники, за приклад мужності та відваги. Бажаємо вам, шановні ветерани, бадьорості духу, міцного здоров'я, оптимізму та довголіття! Не шкодуючи ані душі, ані тіла, народ України через 72 роки від Дня перемоги над нацизмом у Другій світовій війні знову захищає здобуту свободу та цілісність своєї Батьківщини, проявляючи мужність і героїзм. Разом із тим, у час

нової війни зброї та брехні, що веде Росія проти України, запалюємо свічку пам'яті за тих, хто загинув борючись у війні, яка триває уже четвертий рік на сході України. Ми низько схиляємо голови перед бійцями АТО, які жертвують своїм життям заради нашої свободи, благополуччя та миру. У цей День звертаємося до усіх країн: нехай у ваших родинах панує злагода, оселі повняться достатком, а всі теплі слова і побажання, які ви почуєте у ці дні, додають сил і душевного спокою.

Слава Україні! Слава Героям-захисникам!

Голова райдержадміністрації М.СТАШКІВ Голова районної ради В.ШЕПЕТА

У районній раді

Із першого пленарного засідання XI сесії районної ради

На розгляд першого пленарного засідання XI сесії Чортківської районної ради під головуванням Віктора Шепети, яке відбулося 27 квітня, було винесено 13 питань.

Перед початком засідання депутати та запрошені хвилиною мовчання вшанували пам'ять депутата районної ради багатьох скликань, члена бюджетної комісії Бойчук Наталії Михайлівни, після чого приступили до розгляду питань порядку денного.

Першим питанням порядку денного депутати затвердили ряд угод між Чортківською районною радою та міською і сільськими радами, громадами про передачу-приймання коштів на виконання повноважень.

Депутатами також вирішено внести зміни до районної програми фінансування фонду Чортківської районної ради на 2016-2020 роки для надання разової грошової допомоги. Відповідно до цього рішення разову матеріальну допомогу з фонду голови районної ради зможуть отримати виключно жителі району, окрім мешканців громад, міста, що мають ідентичні фонди. Це дасть змогу більше коштів використати для жителів району. Сесійним рішенням було внесено зміни і до районної комплексної програми соціальної підтримки малозахищених верств населення «Турбота» на 2016-2020 роки, стосовно яких доповів начальник управління соціального захисту населення райдержадміністрації В.Д.Цветков.

Основним питанням, що потребувало нагального вирішення та широко обговорювалося, було внесення змін до районного бюджету, з якого докладно доповіла Г.О.Ізвєкова. Начальник фінансового управління РДА констатувала, що дохідна частина загального фонду бюджету Чортківського району за I квартал 2017 року виконана в сумі 159047,1 тис. грн, що становить 101,4 відсотка до плану за звітний період. Планові надходження з податків і платежів до районного бюджету виконано на 145,2 відсотка, при плані 5810,5 тис. грн надійшло 8438,5 тис. грн. Крім того, Галина Орестівна інформувала, що видаткова частина бюджету району за I квартал 2017 року (загальний фонд) виконана в сумі 160306,1 тис. грн при уточненому плані 165310,1 тис. грн, що складає 97 відсотків, а видаткова частина загального фонду районного бюджету виконана в сумі 153399,5 тис. грн при уточненому плані 156684,7 тис. грн, що становить 97,9 відсотка. Доповідачка наголосила, що медична та освітня субвенції, які надійшли в район, не забезпечують видатків у цих галузях, тому є значна заборгованість по заробітній платі та оплаті енергоносіїв. Звернула увагу й на значне погіршення фінансування з державного бюджету. Всі видатки, відповідно до рішення Верховної Ради України від 20 грудня 2016 року, по оплаті праці технічного персоналу в галузі освіти, плата за комунальні послуги бюджетних установ покладено на місцеві бюджети, тому звернулася з проханням до народного депутата О.С.Барни щодо потреби у додатковій дотації для вирішення цієї проблеми. Галина Орестівна з тривогою повідомила, що станом на 1 квітня є величезна заборгованість по заробітній платі й енергоносіях, якої не було в попередні роки, незважаючи на те, що три рази в березні отримували кредити в державному казначействі, цього року значно погіршилось забезпечення бюджетним ресурсом навіть захищених статей місцевого бюджету.

Головний лікар районного центру надання первинної медичної (медико-санітарної) допомоги Я.П.Ратушняк розповів про можливість жителів району отримувати безкоштовні ліки, що відпускатимуть за рецептом в аптеках, які уклали відповідні договори. «Необхідно звернутися до сімейного лікаря, котрий випише рецепт, а в аптеці видають ліки безкоштовно або з малою доплатою», — сказав Ярослав Петрович. Хворі зможуть отримати препарати від серцево-судинних хвороб, діабету другого типу та бронхіальної астми. Перелік препаратів обіцяють розширити.

Начальник відділу освіти Чортківської РДА І.М.Гулька розповіла про плани використання коштів у галузі освіти щодо впровадження енергозберігаючих технологій (заміна вікон, дверей на енергозберігаючі), а після цього при наявності фінансових ресурсів планується заміна систем опалення в районних закладах освіти.

До обговорення питання внесення змін до районного бюджету приєднався народний депутат України

О.С.Барна. Свій виступ він розпочав із відповідей на звернення депутатів районної ради, що були направлені нардепові та на які депутати хотіли почути його позицію. Як зауважив голова районної ради В.М.Шепета, народний депутат не надав відповідей на звернення.

Щодо будівництва каскадів ГЕС на Дністрі, народний депутат України висловив позицію, що альтернативну енергетику треба розвивати. Це мають вирішувати не псевдоактивісти, а самі громади. На його думку люди повинні розібратися й після попереднього погодження з людьми треба виготовляти проектну документацію.

Щодо клопотання сільських голів про необхідність відмінити е-декларування для сільських, сесійних депутатів, О.С.Барна вважає, що декларації повинні заповнювати всі громадяни України, так як це відбувається в Америці.

Олег Степанович запропонував працювати над утворенням медичного округу, створенням громад. На його думку, це дозволить залучити додаткові фінансові ресурси.

Відповідно до програми «Теплий дім» необхідно залучати, інформувати людей про можливість впровадження енергозберігаючих технологій та отримання пільгових кредитів.

На думку Олега Степановича, податок на землю є джерелом наповнення бюджетів, тому його мають сплачувати всі, не має бути пільг при сплаті податку.

Щодо різниці в розмірах заробітних плат високопосадовців і працівників бюджетних установ, нардеп вважає, що державні чиновники, які є розпорядниками мільйонних коштів, розпоряджаються землями, повинні отримувати достойну зарплату.

До О.С.Барни прозвучав ряд запитань, зауважень та пропозицій.

Голова районної ради В.М.Шепета звернув увагу на те, що потрібна додаткова субвенція з державного бюджету для забезпечення захищених статей в освіті та медицині, досі не прийнятий Закон «Про службу в органах місцевого самоврядування» (закон ветований Президентом). Голова районної ради рекомендував народному депутату при надходженні коштів для соціально-економічного розвитку територій спільно з депутатами вирішувати куди їх спрямувати.

Депутат П.М.Чайка запитав О.С.Барну, чи нормально є те, що судді отримують 300 тис. грн зарплати. «Ви говорите про створення нових робочих місць, — мовляв п. Чайка, — а як створити нові робочі місця, коли єдиний соціальний внесок із зарплати з неповним тижневим навантаженням такий же як і з зарплати із повним тижневим навантаженням?». На що О.С.Барна відповів, що не підтримує зарплату для суддів у 300 тис. грн, натомість вважає нормальною зарплату в 150 тис. грн. Підсумувавши: «Для того, щоби була зарплата, треба розвивати економіку, тоді й зарплата буде».

Депутат Н.В.Задорожна констатувала, що в с. Коців центральну газову трубу встановила держава, а на кожній вулиці труби тягнули сільчани самі, за що мають платити люди? Відповідь п. Барни була такою: «Люди мають платити за якість послуг і безпеку. Плата за газ та обслуговування мають бути розділені. В тій ціні, що є зараз, має бути відокремлено 13 відсотків на обслуговування мережі».

Депутат Р.В.Чортківський звернувся до нардепа з проханням внести пропозицію про зміни в Податковий кодекс — бюджетні організації мали би платити ПДФО в той бюджет, з якого фінансуються, а не за місцем реєстрації. Наприклад, Чортківська ЦКРЛ 3,5 млн грн за попередній рік заплатила ПДФО за місцем реєстрації в міській бюджет, у той же час плата за енергоносії здійснюється з районного бюджету, в якому коштів недостатньо. А вказану сумою можна було би розрахуватися за комунальні послуги. А відтак, попросив народного депутата підтримати утворення Чортківського медичного округу.

(Закінчення у наступному номері)

Публікацію підготовлено та надано Чортківською районною радою

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» — тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу — п'ятниця, наклад — 2700 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів — 2-15-42, 2-36-85; бухгалтер — 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Вікова трагедія

«Тихий» Чорнобиль Чортківщини

26 квітня вся Україна відзначала сумну пам'ятну дату трагедії, що трапилася 31 рік тому на четвертому енергоблоці Чорнобильської АЕС.

Вибух стався з вини людей-технократів, привівши до найбільшої в світі непоправної катастрофи, яку зазнало людство з використанням атома в мирних цілях; спричинилося широкомасштабне руйнування екології із забрудненням навколишнього середовища радіоізотопами. Це викликало в декількох тисяч опромінених людей соматичні та функціональні зміни в організмі – від гострої променевої хвороби, білокрів'я до генних мутацій та скорочення тривалості життя.

Після вибуху на ЧАЕС радіоактивна хмара рухалася в сторону Білорусії, та під впливом північно-західних вітрів змінила векторність і «прийшла» на Західну Україну (в тому числі – й на Чортківщину), рясно зросивши 1-2 травня землі вісьмох сіл нашого району й Чорткова. Заміри радіоактивності на спеціальних приладах вказали на найбільшу забрудненість смт Заводське та його околиць. Створеною комісією при райдержадміністрації тоді ставилося питання щодо зняття верхнього шару ґрунту вражених земель, що максимально мінімізувало би негативну дію екологічно небезпечних чинників на організм людини.

Для ліквідації аварії в Чорнобиль були «кинуті» підрозділи внутрішніх військ, міліції, авіації та інших структур без належних засобів захисту (!), що й призвело до надвисокого опромінення рятувальників радіоактивними ізотопами. Багато хто з ліквідаторів від такої дози опромінення отримав гостру променевою хворобу, а відтак – і смерть. І хоча більшість із них вижила, проте вони залишилися інвалідами з ураженням різних органів і систем організму.

Радіоактивні елементи, що потрапили в організм людини ззовні або через забруднені продукти, можуть вкрай негативно діяти протягом тривалого часу, накопичуючись у різних органах, здебільшого – в кістковому мозку, селезінці, печінці, статевих органах і інших. Так, радіоактивні кальцій, стронцій, барій, радій концентруються в кістках; у печінці, селезінці, судинах накопичуються цезій та нітрат плутонію; а радіоізотопи заліза, полонію, водню й кисню рівномірно розподіляються по всьому організмові.

Загальновідомо, що дитячий організм – найбільш чутливий до впливу іонізуючого опромінення. Забруднення радіонуклідами харчових продуктів призводить до внутрішнього опромінення значної кількості людей, як дорослих, так і дітей. Частина немовлят, народжених від батьків, в організмі яких накопичилися радіоактивні елементи, теж отримують певну дозу опромінення: з одного боку – внутрішньоутробне опромінення плоду, з іншого – післяродове (внаслідок трансплантарного переходу радіонуклідів в організм новонародженого).

Іонізуюче опромінення (залежно від дози і виду, фізіологічного стану й інших факторів) має високу біологічну активність. Іонізуюча радіація може спричинити соматичні зміни в організмі новонароджених із генетичними мутаціями та хромосомними абераціями.

В ті роки (після аварії на ЧАЕС) мені, як ортопеду-травматологу, доводилося оглядати новонароджених дітей у пологовому відділенні на предмет виявлення вроджених деформацій опорно-рухового апарату. Слід зазначити, виявлення патології було великим. Серед вроджених деформацій: вивихи стегна, «вовча паща»,

кривошії; різні види аномалій: немовлята – з додатковими пальчиками на ручках, ніжках; зрощення пальчиків, амніотичні перетяжки на ручках й інших. В 60-90-их роках ХХ століття народжуваність була високою: за рік народжувалося 1500 – 1800 дітей, показник сягав до 14,7 на 1000 населення (а кількість населення нашого району в той період була близько 90 тисяч).

Головну роль у внутрішньому опроміненні зіграли ізотопи цезію, стронцію, що з атмосфери, ґрунту, рослин (через кореневу систему, а відтак – у молоко, м'ясо) потрапляли в організм людини.

І дотепер часто до лікарів звертаються хворі зі скаргами: біль у кістках, суглобах, хребті. Однією з причин вказаних болів є накопичення в кістках ізотопу стронцію, що вмішується в метаболізм обмінних процесів, викликаючи гіпоксію тканин і застійні явища.

Другим варваром для людського організму є цезій, що відкладається в стінках судин, розрихлюючи їх. Накопичення цезію в м'яких тканинах організму призводить до того, що судинна стінка зношується, стає неповноцінною, і навіть невелике підняття артеріального тиску веде до розриву судин. Виникають крововиливи від розриву: в серці – інфаркт, у мозку – інсульт.

Як лікар я твердо переконаний, що причиною багатьох захворювань нашого організму є погіршення екологічної ситуації, зокрема в нашому районі. Пригадую 50-60-ті роки моєї праці: тоді кількість хворих із діагнозом інфаркт чи інсульт, як-то кажуть, можна було на пальцях порахувати. А зараз?..

Згідно зі статистичними даними, близько 35-ти відсотків захворюваності населення пов'язані з екологічними чинниками, тобто – із забрудненням довкілля. В Україні – катастрофічне (!) становище з екологією. Наслідки аварії на ЧАЕС до болю вражають: кількість населення значно зменшилася через високу смертність (що в три рази перевищує народжуваність); соціальне неупорядкування в країні привело до веледуної еміграції, а кількість населення в Україні (за останніми даними) становить 38 млн осіб. Слід задуматися над шокуючими цифрами щодо екологічної ситуації в нашому районі: кількість населення за І квартал ц. р. – 74397 осіб; щорічно чисельність зменшується на 500-700 одиниць; народжуваність за останні роки різко зменшилася і складає в середньому 550-600 немовлят; смертність в 2,5-3 рази вища за народжуваність; приблизно 70 відсотків хворих помирає від серцево-судинної патології, на онкозахворювання припадає 13-14 відсотків, решта – інші захворювання.

Щоби зупинити катастрофічне погіршення здоров'я населення, зусиль медиків занадто мало – це нелегке багаторічне економічне та соціальне завдання як для нашої влади, так і для кожного з нас зокрема. З вищесказаного нам усім слід зробити чіткий висновок: щоби зберегти здоров'я, треба дотримуватися екологічної культури, не забруднювати довкілля, й без того захаяне, бо зруйнована нами екологія нас же і згубить.

Степан ГРИЦЬКІВ,
заслужений лікар України,
позаштатний кореспондент «Голосу народу»

Колонка депутата

Дружба повинна бути рівною, а не умовною

Нещодавно народний депутат України Олег Барна в складі депутатської групи Верховної Ради українсько-польської дружби побував із робочим візитом у Республіці Польща.

Необхідність даної зустрічі з парламентаріями й урядовцями сусідньої країни була викликана поодинокими шовіністичними проявами окремих осіб на території обох країн і досить некоректною заявою одного з відомих і впливових політиків Польщі про те, що «Україна із С.Бандерою не зайде у Євросоюз».

«З історії існування Польщі та України очевидним був постійний вплив третьої сторони з метою посварити наші народи задля нав'язування свого імперського панування та недопущення об'єднання поневолених націй проти спільного східного ворога. Волинська трагедія, що була спровокована підрозділами НКВС, сумнозвісна акція «Вісла», жертвою котрої стала і моя родина, – відмітив Олег Барна, – щодо депортації найзахіднішої етнічної групи українців-лемків із їх прабатьківських земель, були здійснені прорадянським урядом Польщі за вказівкою Кремля. Та поряд із тим, кожен народ має свою історію, свої міфи, своїх національних героїв».

Як зазначив народний депутат О.Барна: «А хто з нас упевнений, що саме він знає справжню історію, що саме він знайшов істину, котру знає тільки сам Господь? Хто з нас має право судити чи давати оцінку того, що сам не бачив, з належного, об'єктивного вивчення? І саме тому ми повинні досконало вивчити історію наших народів, але правдиву, а не продиктовану Кремлем. Вивчити, щоби пам'ятати і не повторювати

помилку. А зараз ми, політики, повинні творити нову історію двох сусідніх народів, у якій дружні політичні та економічні стосунки стануть запорукою економічного зростання, військової могутності наших країн і гарантом нашої безпеки проти спільного ворога. А тому ім'я нашого національного Героя Степана Бандери не може використовуватися окремими політичними силами Польщі як здатність впливу на історію України чи її зміну, певну політичну зверхність над іншою країною, шантажуючи Євросоюзом. У протилежному випадку така політика нічим не відрізняється від російського шовінізму».

Результатом даної поїздки наших народних депутатів стала відмова Сейму Польщі в прийнятті законопроекту, котрим засуджувався націоналізм та Українська Повстанська Армія тощо.

Під час зустрічі в міністерстві закордонних справ Республіки Польща депутати зауважили, що наголос послів окремих країн про врахування думки Росії щодо євроінтеграції України говорить тільки про політичну слабкість цих країн і несвідоме їх потурання Путіну, підвищенню його авторитету. Євроінтеграційні процеси нашої країни повинні вирішувати тільки сам народ України та Євросоюз, в якому Польща виступає нашим лобістом.

Прес-служба народного депутата України О.Барни

Чортківщина в соцмережах

Наша гімназія – одна з найпрестижніших Про те, що авторитетний в Україні журнал «Фокус» на підставі результатів зовнішнього незалежного оцінювання 2016 року склав рейтинг 100 найкращих шкіл України й у престижному списку опинилися чотири школи з Тернопільщини – одна з Чорткова та три з Тернополя, повідомили в Інтернет-мережах тернопільський web-сайт Реальне (Політика. Факти. Події) та Chortkiv.online. Причому наголошується, що Чортківська гімназія ім. М.Шашкевича у рейтингу знаходиться найвище – на 44-му місці. Тернопільська Українська гімназія ім. І.Франка – на 47-му, ще дві школи з Тернополя – №№ 3, 29 (обидві спеціалізовані, з поглибленим вивченням іноземних мов) розмістилися відповідно на 81-му та 87-му місцях.

Ще один староста на Чортківщині

Про перші цьогоріч (а загалом другі в рамках децентралізації – торік у с. Угринь) місцеві вибори старости на наших теренах – у с. Давидківці, яке входить до Колиндянської об'єднаної територіальної громади, в унісон повідомили Інтернет-видання Бізнес-компаньйон (журнал для ділових людей) та Тернопільяни. Голосування відбувалося 23 квітня. За результатом підрахунку голосів старостою став самовисуванець, безпартійний Володимир Корнелійович Шиптицький. Відомо, що він народився у 1963 році; має середню спеціальну освіту. На час виборів – тимчасово непрацюючий.

Акцент до візитівки

Chortkiv.online сповіщає, втішається добрим знаком: на вул. Копичинській, що започатковує видиво нашого міста зі сторони в'їзду з обласного центру, на одній з електроопор з'явилося нове лелече гніздо, де так привільно почуватися ці птахи – символи вірності, а ще, як стверджує сайт, – добра й достатку! Зрештою, це переконливо доводить, що низкою повір'їв та легенд, вміщених тут. А ще – світлинами кількох захоплених авторів.



Ту красу споглядатимуть в Чикаго

Наша гордість – мистецьке подружжя Тетяни та Михайла Витягловських, художників, чийми чуттєвими, витонченими роботами – гобеленами й дерев'яними скульптурами неодноразово мали спромуго насолоджуватись всі, залюблені в прекрасне, в Україні та за її межами, якраз сьогодні започатковують виставку власних робіт в Українському Національному Музеї Чикаго (США). І триватиме виставка до 28 травня, тобто понад три тижні. Про це голосить сторінка Ukrainian National Museum в мережі Facebook.

То чий же Тернопіль – найкращий?

Найкращу світлину Тернополя – в одній з номінацій Вікіпедії, виявляється, зробив наш активний дописувач, один із наймолодших авторів «Голосу народу» Максим Огородник



зі Шманьківців. Юнак збагачує «вікі» статтями та фотоматеріалами про ріднокрай вже третій рік поспіль. А тепер «перемогло» його фотографічне око в баченні тернопільського ставу. Про це захоплено повідомило Інтернет-видання Chortkiv.online.

Прочитувала Анна БЛАЖЕНКО

Уточнення

У відкритому листі мешканців Джуриної Слобідки, адресованому керівництву Агрохолдингу «МРІЯ», опублікованому в попередньому числі «Голосу народу» (№ 17 від 28 квітня ц. р.), в останньому слові передостаннього абзацу публікації з технічних причин допущено помилку. Насправді дане речення тексту мало бути викладено так: «Наступного дня, після закінчення державної реєстрації оренди паїв, ми викличемо комісію з Чортківської райдержадміністрації та передискуємо будь-які залишки на полі на сидерати».

Благодійність

Мова любові та творення добра єднає

Минулого тижня до Буцацької єпархії УГКЦ загостювали представники громадської гуманітарної асоціації «Січ» м. Санса (Франція).



солістом відомого Національного академічного хору ім. Г.Вірбовки. За запрошенням французів він навчав маленьких дітей співу. А відтак, залишившись у Франції, Іван Нечипорко пропагував українську культуру, разом із громадянкою Франції Монік Моте організував гуманітарну асоціацію «Січ» і при ній хор, учасники якого виконують твори виключно українською мовою.

А спонуюю кількадечного візиту французів стала вкрай необхідна благодійність – допомога хворій дівчинці Наталії, якою опікуються сестри-монахині єпархії. Слід сказати, потрібні були кошти не лише на операцію дитини, а й на імпланти. Тож на прохання та запрошення власне вихователя Родинного дому «Введення в храм Пресвятої Богородиці» с. Йосафати Воробей з благодійною поміччю й приїхали французи. Завдяки зібраній необхідній сумі грошей (200 тис. грн) і придбаним імплантатам асоціацією «Січ» Наталю успішно прооперувано. Зараз юнка продовжує навчання в Чортківському гуманітарно-педагогічному коледжі ім. О.Барвінського і є студенткою 2-го курсу.

Перебуваючи в Чорткові, гості-доброчинці мали нагоду побачити результати своєї офіри, безпосередньо зустрівшись із Наталею; а також – поспілкуватися й провести час із вихованцями Родинного дому та дітьми Дому милосердя, куди завітали французи теж, як-то кажуть, не з порожніми руками.

«Вони не є багаті люди, – свідчив у часі розмови Іван Нечипорко (президент гуманітарної асоціації «Січ»), – просто мають шире, чуйне серце та бажання хоч трішки комусь допомогти». Слід сказати, п. Іван у минулому був

Позаминулого четверга Чортківський гуманітарно-педагогічний коледж ім. О.Барвінського з притаманною йому сердечною гостинністю зустрів французьку делегацію (30 осіб). Надзвичайно приємні враження у гостей викликало те, що керманіч навчального закладу Роман Пахолук, на правах господаря цієї високого рівня мистецької майстерні, власне, вільно спілкуючись французькою, представляв вишукану в'язанку концертних номерів вітальної програми. Емоційність іноземців від надвисокої професійної мистецької майстерності як викладачів, так і студентів виливалася підспівуванням самими гостями та бурхливими оплесками стоячи. Приємністю для гостей було й те, що музичні твори виконувалися митцями сцени не лише українською, а й французькою та італійською мовами. Зі щирою вдячністю за допомогу студентці та на згадку про незабутній візит до педколеджу французькій делегації вручено дарунки – образ нашого Спасителя та українські вишиті рушники.

Того ж дня в кафедральному соборі Верх. Апп. Петра і Павла французька група, а саме – хор «Мариньонька» (під керівництвом п. Нечипорко) представив розмаїту палітру церковних і українських народних піснеспівів.



У програмі візиту до нашого краю французької делегації були: екскурсії Чортковом і Кам'янцем-Подільським; відвідини Марійського Центру в Зарваниці та Почаївської Лаври. А перед від'їздом до Франції, в недільне надвечір'я, відбулася

Тетяна ЛЯКУШ
(за інформацією сестер-мироносиць
Буцацької єпархії УГКЦ)
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ
та з архіву Дому милосердя

Постаті

Тернистий шлях на Голгофу

24 квітня ц. р. у читальній залі центральної районної бібліотеки відбулося представлення роману Іди Фінк «Подорож» – першого видання творів письменниці українською мовою, що з'явилося недавно у «Видавництві Старого Лева» (м. Львів).

Це розповідь людини, якій життя підносило чашу гірких випробувань, в тяжких обставинах доводилось приймати єдине правильне рішення, і як після цього склалось життя. Це розповідь людини, яка пережила Голокост. І добре, що ця тема вже не раз звучала в Чорткові.

Під час презентації я в своєму короткому виступі сказав, що ми на таких заходах повинні згадувати й тих, хто рятував євреїв за страшних умов, ризикуючи життям. І також представляти книги про них. Вдячний тим, хто мені аплодував.

Митрополит Андрей Шептицький намагався організувати допомогу євреям, особливо успішними були його заходи з порятунку єврейських дітей. Нині невідоме точне число врятованих за посередництвом Митрополита, можна говорити про 150 осіб.

До цієї акції за розпорядженням Митрополита докладала зусилля монахи та монахині, особливо Студійського Уставу. Варто звернути увагу на цінне свідчення Курта Левіна, сина Великого Рабина Львова. У своїй книзі («Подорож крізь ілюзії») він описує, як хлоп-

чиком під час війни йому вдалось врятуватись... Своїх синів назвав Андрієм і Климентієм.

У 1942 р., за німецької окупації, Організація Українських Націоналістів передала монахиням-студиткам будинок по вул. Таборовій у Львові. Там ігумена Йосифа (Олена Вітер) зуміла переховати і врятувати від смерті десятеро єврейських дітей. Щотижня німці гнали євреїв на розстріл Глинянським трактом – попри цей будинок у напрямку Винницького лісу. Нещасні, приречені люди йшли покійно, мовчазно. Діти, лежачи у високій садовій траві і заливаючись гіркими слізьми, спостерігали це страхіття.

Про ігумену Йосифу (Олену Вітер) написана книга «За Бога. За Україну!». Упорядник – Ніна Вірченко (Київ, 2007). Народилась майбутня ігумена 9 січня 1904 р. на Львівщині. Закінчила гімназію сестер-василіанок. Опісля – два роки навчання в медичному інституті. У 1922 р. вона вступає до монастиря сестер-василіанок. У 24-річному віці стає наставницею новичок Святопокровського жіночого монастиря Студійського Уставу в с. Якторів, а з

1932 р. – ігуменою монастиря.

11 червня 1940 р. її заарештовують і засуджують до кари смерті. Рятуються, бо почалась війна.

12 жовтня 1945 р. – другий арешт. У жовтні 1946 р. засуджена до 20-ти років каторги і 5-ти літ позбавлення прав. Звільнилась 2 березня 1956 р., а реабілітована в серпні 1995 р. Після звільнення її не прописують у Львові, вона їде до Скалата, де організує підпільний жіночий монастир і майже 30 років проживає там. Померла 15 листопада 1988 р.

Відзначена титулом «Праведник народів світу» і нагороджена у 2010 р. (посмертно) Командорським Хрестом ордена Відродження Польщі.

Український Інститут національної пам'яті втілює популяризаційні проекти, які висвітлюють життєвий шлях і просвітництво Олени Вітер. Зокрема, окрема інформація про ігумену, її внесок у культурний і духовний розвиток України міститься у брошурі «Україна у Другій світовій війні», що вийшла багатотисячним накладом і розповсюджена в різних країнах.

У 2016 р. у рамках заходів до Дня пам'яті та примирення і Дня Перемоги у Другій світовій війні Інститут національної пам'яті підготував проект «Війна не робить винятків. Жіночі історії Другої світової», який розповідає про долі 12-ти жінок у роки війни. Серед них – історія Олени Вітер. Цей

проект включав методичні рекомендації для шкіл, що затверджені листом Міністерства освіти і науки України та поширені серед шкіл країни. Щоб легше можна було виконувати ці методичні рекомендації, я віддав книгу «За Бога. За Україну!» до Чортківських медичного і гуманітарно-педагогічного коледжів, дяківсько-катехитичної академії ім. свм Г.Хомишина, центральної бібліотеки, надіслав у Чернігівську область.

Мені здається, що районному, міському відділам освіти, центральній районній бібліотеці варто провести на базі гуманітарно-педагогічного коледжу конференцію за книгою «За Бога. За Україну!». Бог і Україна – саме ці слова найповніше, найглибше відображають життя та боротьбу за волю України великої матері-ігумені Йосифи – видатної церковної та громадської діячки України Олени Вітер. Все її життя – це роки, повні яскравих дій, нескінченної праці, боротьби і страждань. Усім своїм подвижницьким життям вона засвідчила відданість українській національній ідеї. Заради волі України, щастя її людей пройшла тернистий шлях на Голгофу і з її висот звертається повсякчас до нас.

Юхим МАКОТЕРСЬКИЙ,
член Національної спілки краєзнавців
України

Спадщина

Лик європейськості у профілі Чорткова

І де ж йому перебувати, як не тут – на най-найзалюдненішому «п'ятчку» містечка, що, як вчитано поетично-вручисто минулої неділі, незадовго за полудень, на зачин церемонії відкриття, на правду «розправило плечі між сивих горбів та високих шпилів», обіч з чортківською «візитівкою» – домініканським костелом, котрий таки «вціляє у вічність своїми шпилями»... Вулиця (а точніше – невеличкий квартал) – Ринок, середньовічний квадрат, властивий для європейських містечок тієї епохи, одвічне місце ярмаркування містян в усі часи – як на оцій давній-давній знімці...



співфінансування з міського бюджету. Підкреслював, що ще в часи Францо́за Чортків у складі Австро-Угорської імперії вже був частинкою великої Європи, до котрої нині безмежно прагнемо. І свідчення того, що ми вже «доросли», – відкриття пам'ятника першому неукраїнцю (а німцю єврейського віросповідання): не дарма ж Францоз так щемно поцінував наше містечко, свою вітцившину, за унікальність багатонаціональністю, дружніми стосунками мешканців.

Нині ж тут, на перехресті епох, навіть мимохіть схрещуються шляхи-доріжки всіх, хто мандрує до Чорткова й через Чортків. Тут тепер постав і стоїтиме вічно знаний у світі наш земляк – німецькомовний письменник, просвітитель та гуманіст Карл-Еміль Францоз. Про щільком не випадкове місце «прописки» Францо́за в Чорткові та про нашу видимі й відчутні дотичність до європейськості завдяки цьому німецькому, австрійському, а головне – чортківському (!) письменникові гранично просто й пристрасно водночас голосив представництву громади міський голова Володимир Шматько. «Розшифровував» непересічність події: встановлення пам'ятника уможливили інвестиції посольства Німеччини в Україні (вартістью 5 тис. євро) плюс

європейський манер – бургомістром) й випала честь відкриття пам'ятника. Палку вдячність за те, що сьогодні «сміє перебувати тут та пережити разом з нами таку історичну подію», щемно висловила гостя з Берліна, водночас побажавши Чорткову європейського розвитку. А науковець з Чернівців не проминув нагоди пов'язати ім'я нашого Карла-Еміля Францо́за – класика австрійської та німецької літератури з іменами інших класиків, що народились і поціновані на Тернопільщині, – Юліуша Словацького та Йозефа Шмуєля Агнона, нобелівського лауреата (до слова, на церемонії була присутня голова Центру Агнона в Бучачі Мар'яна Максим'як). Наголосив, що відкриття пам'ятника Францо́зу (першого та єдиного поки що в світі), чия творчість не лише засвідчує особливу прихильність до українців – нарисами про українську народну пісню, про Тараса Шевченка, першою історією української літератури німецькою мовою, а й загалом, у світовому вимірі, слугує еталоном соціальної справедливості, теж свідчить про бажання України сучасної стояти

європейський манер – бургомістром) й випала честь відкриття пам'ятника. Палку вдячність за те, що сьогодні «сміє перебувати тут та пережити разом з нами таку історичну подію», щемно висловила гостя з Берліна, водночас побажавши Чорткову європейського розвитку. А науковець з Чернівців не проминув нагоди пов'язати ім'я нашого Карла-Еміля Францо́за – класика австрійської та німецької літератури з іменами інших класиків, що народились і поціновані на Тернопільщині, – Юліуша Словацького та Йозефа Шмуєля Агнона, нобелівського лауреата (до слова, на церемонії була присутня голова Центру Агнона в Бучачі Мар'яна Максим'як). Наголосив, що відкриття пам'ятника Францо́зу (першого та єдиного поки що в світі), чия творчість не лише засвідчує особливу прихильність до українців – нарисами про українську народну пісню, про Тараса Шевченка, першою історією української літератури німецькою мовою, а й загалом, у світовому вимірі, слугує еталоном соціальної справедливості, теж свідчить про бажання України сучасної стояти



в обороні загальнолюдських цінностей. І це притягуватиме світ, європейську спільноту. І Чортків – врівень з тими ж Кременцем, Бучачем – стане помітним на літературних мапах європейських туристичних агентств, стане стимулом до гордості кожного з нас.

Тим часом під завісу церемонії спільну гордість від присутньої (прикро, що не вельми людної) громади вилила в щемній пісні про Чортків вокаліста-викладачка Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського Галина Корещька.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Ярмарковий день кількома століттями вглиб

Того ж недільного дня чортківчани побували на виставі за мотивами твору Карла-Еміля Францо́за «Ярмарковий день у Барнові» (так автор «зашифрував» назву нашого міста). Ідея постановки п'єси належить викладачеві зарубіжної літератури Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського Людмилі Чижишин. Втім, як і організація вистави, її постановка, зрештою, переробка новели на драматичний твір.



Для пані Чижишин така діяльність не є новаторською, адже згуртовані нею студенти віддавна дивують своїми акторськими талантами. Театральний гурток під керівництвом Людмили Михайлівни інсценізував вже не один твір: уривки з «Лісової пісні» Лесі Українки, «Ромео і Джульєтта» В.Шекспіра, «Майської ночі, або Утоплениці» М.Гоголя, зіграли виставу за мотивами творів Шолом-Алейхема «Тев'є-молочар». Цього року ексклюзивно додати відкриття пам'ятника Карлу-Емілю Францо́зу талановита молодь потішила постановкою «Ярмаркового дня у Барнові». Хлопці та дівчата 1-4-х кур-

сів, а також колишні студенти, викладачі коледжу показали життя Чорткова всередині XVIII ст.

Глядачів вразили різноманіття декораций, колоритність костюмів, численність акторського складу. Режисер-постановник Л.Чижишин зуміла в одному епізоді – сценах ярмаркового дня – передати атмосферу тогочасного Чорткова: на стику багатьох культур – української, польської, єврейської й ін. формувалася особистість чортківчанина – відкрита світові, толерантна до інших національностей. Ця тематика вміло підкреслена плетивом українських, німецьких, єврейських,

польських пісень, що сплітають окремі сюжетні лінії в одне ціле. І усе це – на фоні картин давнього Чорткова: вліз-наванних силуетів Успенської церкви, замку Гольських, годинникової вежі...

Однією з центральних фігур у виставі є сліпий лірник, який співає на ярмарку українські народні думи. К.-Е. Францоз у своїх творах порівнює сліпого співця-кобзаря з давньогрецьким поетом Гомером і характеризує його функцію для суспільства як таку, що будить історичну пам'ять своїх народів, доносить славне минуле до молодих поколінь.

Чортківський міський голова Во-

лодимир Шматько, вручивши кошик пишних квітів акторам, подякував за вдолу постановку вистави на таку потрібну для кращого розуміння своєї історії тематику. Професор Чернівецького університету, перекладач творів письменника Петро Рихло підкреслив значення для суспільного розвитку

встановлення першого у світі пам'ятника К.-Е.Францо́за саме у місті його народження. Керівник ГО «Гельсінська ініціатива-XXI» Олександр Степаненко, як на підтвердження слів міського голови й гостя з Чернівців, озвучив присутнім думку про відкритість Чорткова світові. Директор Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського Роман Пахолук також висловив вдячність викладацькому, студентському колективам свого навчального закладу за ініціативність, креативність та яскраву творчу задумку, що вилилася у виставу «Ярмарковий день у Барнові», пообіцявши в нагороду премію – режисеру, а студентам – подорож до Чернівців, другого за значимістю міста в житті К.-Е.Францо́за. Людмила Чижишин, висловивши побажання всьому аматорського театру «Агапе», пообіцяла, що чортківчани матимуть змогу переглянути виставу ще не один раз.

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Погляд зблизка

Сила земного тяжіння

«То — моя стихія, — якимось враз захоплено, навіть поетично й глибоко одухотворено, після низки винятково прагматичних ділових висновків, мовить не романтик, а жорсткий прагматик (як він часто любить повторювати) Василь Градовий. — Коли навесні, зранку-раненько, десь години в шостій, проїжджаю полями й бачу, як на маленьких сходах висять краплини роси, а проти сонця ще й срібляться — то сам оригінал! — доладно змалює ту картину з величезним замишуванням. — У тому — суть і сутність моєї праці, — додає. — Сила земного тяжіння. В усьому є своя життєва філософія...».

«Гідно або ніяк»

Чинників життєвої філософії в нашого візаві надзвичайно багато. Сприйнятних одразу і в плині роздумів, випробуваних часом. Коли нам випадає редакційне відрядження до ПАП «Дзвін», вже зазвичай неодмінно жартуємо, що вирушаємо до Європи. Бо воно й справді так: хіба углядиш деінде найсучаснішу аграрну техніку, котру шойно придумав світ? Проте не лише це. Скажімо, в часі останніх відвідин господарства на нинішній посівній, гадаєте, що найбільше подивувало? Ні, навіть не найсуперовіший посівний комплекс — «джондрівський» трактор з 18-рядковою сівалкою, на запуску котрого у виробництво випало побувати, не найсучасніший широкозахватний обприскувач теж американського виробництва John Deere, ні навіть вироблені до найдрібнішої фракційності ґрунту (як на грядці!) поля. Подивували польові ґрунтові дороги, по яких — хоч яйце коти (за словами самого ж господаря — «кращі за більшість сучасних в Україні»), а ще — абсолютно (ні тобі бур'янець, ні жодної недбалості) впорядкована, осучаснена до європейських стандартів сільська автозаправка у Звинячі. Директор ПАП на ту заувагу лиш знижує плечима у відповідь: «Або робити гідно, або не робити ніяк».

«Щоб ми не виглядали в Європі «дідами»...»

Щоразу в «Дзвіні» спраглому до новачій журналістському окові таланить на якісь «родзинки». Ще не встигла газета перетравити оті новітні посівні комплекси, як вже на часі — запуск у Лосячі, де селяни теж довірили В.Градовому свої земельні паї (загалом таким шляхом свого часу пішли мешканці понад 15 (!) населених пунктів), лінії з виробництва цегли. І то настільки модернізованої, що вона не матиме собі рівних не тільки на Тернопільщині, а й в цілому західному регіоні. «Ми зро-

не бачить і в скорім часі не побачить! «Я вже готовий сьогодні платити половину грошей, що має дати училище, — аналізує директор ПАП, — але нехай навчають тих, хто по закінченні приїде і працюватиме в моєму господарстві мінімум з десяти років», — принагідно пропонує взаємовигідну для всіх схему.

Наш співбесідник відразу й «розшифрував» для нас оте не зрозуміле спершу середусе поняття у висловлюванні п. Заболотного. Виявляється, є на звиняцькій фермі корова, що дає 12 тисяч л молока. Однак він не посліпає хвалитися: таких особин має бути чисельно. Років із п'ятнадцять у «Дзвіні» процес виробництва молока — безконтактний з людськими руками, про що й нині не раз випадає чути по телевізії або ж читати в Інтернеті як про осучаснення галузі. У Звинячі ж така новація вже «з бородою», тепер директор має на меті запровадити новітнє безприв'язне утримання худоби. Нині, каже, триває процес сертифікації ферми на Європу, орієнтовно в червні має прибути комісія з Євросоюзу. Незабаром очікуються й відвідини «Дзвону» 30-ма фермерами з Бельгії — аби щось та й запозичити. «Ми ціле життя по світу їздили, вчилися, тепер вони до нас вже пробують їздити, — в лад словам усміхається директор. І додає: — Як нас візьмуть в Європу, щоби не виглядали ми там «дідами»...».

«Краще зробити і сказати, ніж сказати і не зробити»

Болить господареві недосконалість податкової системи в Україні, дуже болить. Минулого місяця, зауважує, сплатив «Дзвін» 2,5 млн (!) грн податків. «Якби, — каже Василь Степанович, — дали їх на Звиняцьку сільську раду, то був би рай! Та з тих податків сільська рада не отримує нічого. Те, що зроблю за свої кошти, вкладу їх, то — додаткове самовільне оподаткування». Але ж так не може тривати — навіть для такого міцного агропідприємства, як «Дзвін»...

Ще один, свіжий «дзвонівський» меценатський вияв угледіли ми й зафотографували при в'їзді до Ридодубів. «Село моє в пахучім цвіті мені всміхається здала...» — так виписано тут, на в'їзному знакові — напрочуд шемному, з патріотичним підтекстом. Оздоблення помітне природним каменем з новітнього в часі щодо освоєння «дзвонівського» кар'єру. Дізналися ще й, що пісок з кар'єру має прислужитися реконструкції цвинтаря в Скоморошо-му (й то настільки реконструйованого, що він не матиме аналогів надокіл). «Перші камені символічно роздаємо на церкви, на благочинність, — почули від



В.Градового. — Я проїхав Європу — не кожне село там має такий знак...». І тут же додає, що освоєння переробної галузі — річ надзвичайно дорога. Однак ним веде прагнення, щоб Україна, нехай і помалу, проте впевнено, дедалі діставалася власного виробництва, а українці — робочих місць. Тож у планах — 10-мільйонні вкладення в переробну лінію у кар'єрі, а відтак знадобиться мінімум п'ять років, аби вони повернулися.

«Ми не просто в цьому житті живемо — ми маємо справу з землею»

Так любить повторювати Василь Градовий. Й неодмінно додає: а ще — маємо відповідальність перед людьми, в яких взяли землю в оренду, перед державою Україною, що спинається на ноги завдяки нашим поєднаним зусиллям. Й тому, щоб господарити на рівні, треба постійно прагнути змін і росту: стосовно себе, спеціалістів, технологій. Як голова ради аграрних підприємств району й член такої ж спільноти на рівні області, а ще й депутат обласної ради, наш візаві невідробно тішиться, що аграрії Чортківщини наразі обробляють практично всі сільгоспугіддя району та ще до півста відсотків за його межами. Каже: «Добре, що ми не стали професійно непридатними, що ми такі є і конкуруємо з найсильнішими в регіоні й Україні». Знову вдається до лірики: мовляв, весна започатковує новий виток життя. Сходить хліб, який стане хлібом в майбутньому, він сьогодні є просто травою, гарним газоном. Але це — хліб! Так і в суспільстві: ним провадять еволюція й революція. «Ми на виборах пробуємо і те, й інше, — філософствує наш співрозмовник. — Але доки не прийдуть патріоти, жертвовні люди, нічого в нашій країні не поміняється. Фактор свободи в житті — то є найперше. Але коли не матимемо реального забезпечення, той фактор відсувається на другорядний план...».

У цих крайніх словах, — мабуть, і



сконцентрована його містка філософія — аграрія, керівника, котрий вже 36 (!) літ у сільському господарстві. Філософія відданості землі. Сила земного тяжіння...

Анна БЛАЖЕНКО,
Орест ЛИЖЕЧКА (фото)

Шановну колегу, джерельно чистої душі жінку, досвідченого педагога

Оксану Григорівну МОРОЗЮК
колектив Чортківської міської
музичної школи щиро і щиро вітає
з ювілеєм, який вона святкуватиме
6 травня.

Хай в житті Вашім щастя квітує веснянково-іскристим розмаєм, Бог ласкавий хай радість дарує і здоров'я міцне посилає. Хай пісня з уст Ваших часто лунає, хай Бог у житті завжди помагає, хай лік роками ведуть зозулі ще довго-довго на землі, нехай Вас всі біди обминають, і щоб хліб свіжий був на столі. Хай милосердя Вас освятить Бог, хай Вас минають задрощі й зневіри. Нехай з Небес благословить Господь щедротами багатства літ, любові, надії і віри.



У проблисках весняного сонця,
у ці чудові квітучі дні, 4 травня,
свій прекрасний 65-літній ювілей
відзначила гарна, мила жінка,
турботлива матуся та бабуся
Ірина Миколаївна ГРИНИШИН.
З почуттями вдячності та поваги
свою дорогу ювілярку щиро і щиро
вітають донька Оля з Італії
та внук Владислав.

Дозвольте, матуся, бабусю, нам Вас привітати і найтепліші слова Вам сказати. Бо поки є мама, доти є сонце, доти пташина і цвіт під віконцем, доти краса, доти поміч, розрада. Живіть нам, матуся, сто років на радість. Лагідна, рідненька, добра і проста, наша дорогенька, наша золота! Спасибі, матуся, що життя дарували, спасибі, матуся, що Ви нас навчали, спасибі, рідненька, за вічну турботу, за шире бажання добра нам усім. Хай серце ще довго у грудях палає, а руки, мов крила, влучат пригортають. Щоб здоров'я було, щоб жили-не тужили, Ви найбільшого щастя в житті заслужили! Багата душею, метка, роботяща, живіть вічно, мамо, бо Ви в нас — найкраща!



У ці колоритні дні квітучого
травня, серед щебету милозвучних
птахів свій щедрій життєвій
ювілей зустріла чудова
та щира людина

Ірина Миколаївна ГРИНИШИН.

Роки плывуть, немов ріка бурливо, і кожна хвиля — це прожитий день, а очерет шепоче так мрійливо про шлях людський в мереживі пісень. Щодня стрічайте сонце на світанку, немов молитву стверджуйте: «Я живу», даруйте людям усмішку ласкаву, краплину серця і любов земну. Нехай здоров'я й сила прибувають, нехай до серця старість не спішить, щасливі Ви — бо люди поважають, багаті — бо любов в душі дзвенить. Хай Ваші задуми не відають порогів, а мрії, наче ластівки, летять, хай обминають прикросці, тривоги, хай завжди з Вами буде благодать. Хай радісно в серці весна процвітає, хай Мати Пречиста на крилах тримає, Господь хай дарує надію й тепло на многі літа, на радість і добро.



З найкращими
вітаннями — Марія
Іванівна зі с. Васильків,
куми з Копичинців.



Твої герої, Україно**... Там сила вража не устоїть,
там грудь сильніша од гармат**

У нього сильнішим за розрив гранати виявилось не лише тіло, не лише голова. Надто сильним виявився дух. Бо, всупереч серйозному пораненню, кіборг «Фазан» не просто став на ноги, повернувся додому, а ще й минулої п'ятниці, рівно тиждень тому, загостив до редакції «Голосу народу» (цілковито ексклюзивно, бо нині він ще зовсім не дає інтерв'ю й через надзвичайне виснаження та втому уникає публічних зустрічей).

Звісно, ми насамперед мали на меті взяти в Народного Героя України інтерв'ю для нашого видання. А він прийшов до нас з іншим наміром, котре настійно провадило ним, відкотив й повернувся додому: палко, чуттєво подякувати землякам, небайдужим людям за підтримку, діяльну допомогу. Навіть не коштом (тобто не передовсім коштом)

Відтак були два вишколи – на Бережанщині та Кременеччині, знову довелось турбувати, доки напросився на війну. А псевдо – воно з'явилося якось спонтанно, однак он як «прилипло»...

Андрій починає згадувати, як став одним із персонажів фільму «Добровольці Божої чоти» – жорсткої документалістики, живої, гарячої правди, що непереборно ятрить душу.

До нього, командира резервної роти, тоді в Пісках «приставили» одного з режисерів й водночас операторів фільму Леоніда Кантера і їм випало пройти під градом куль, снарядів, розривом гранат Донецьке летовище, де А.Нагірного й «охрещено» кіборгом. Власне з перегляду-презентації «Добровольців...» Чортківщина й не тільки дізнались більше про нашого «Фазана». Це він тоді, пригадуємо, на початку лютого 2015 року, мовить в залу відразу після перегляду – в унісон з творцями фільму, з присутніми своїми

мовляючи підмогу (й то чисельністю – аж начебто 40 побратимів!), аби підняти згаслий бойовий дух. Допомогло, протримались до ранку, перебувши жорсткий бій...

Хоча, попри весь шал пережитого («коли зайшли в старий термінал, був реальний шок: вся підлога – встелена «трюхсотими» та «двохсотими», «нам не давали зброї – мали один автомат на трюх»), «Фазан» свідчить, що Донецьке летовище насправді не було найгарячішою точкою. Мовляв, аналогічна ситуація спостерігалась й на Луганському летовищі теж. «Про Іловайськ взагалі мовчу», – тільки й мовить.

Потім була шахта «Бутівка», згодом – Опитне, відтак Авдіївка. На Авдіївську промзону добробати зайшли першими, знову ж таки, напросившись на це. Почались жорсткі бої. Противник подвоював, потроював свої сили, щоби «віддати» наших із «промки». А їм судилося спізнати ще й правий фланг промзони, так зване «царське полювання», де розмінювали суцільну лісосмугу – з мінами, розтяжками на кожному кроці, а відтак – і лівий (де позиції «Русского мира»). Далі – Кам'янка, Мар'їнка. Там Андрій й дістав важке поранення від розриву гранати.

Трапилось це на самій крайній позиції («Ситуація в Мар'їнці досить дивна: там чотири довгих вулиці, дві тримають наші, а дві – «сепари», – розповідає «Фазан». – Тобто як шахова дошка: наші перебігають дороги, які вони контролюють»). Він оцінював позицію противника і втрапив до старої, розбитої хатини, де під купою сміття під вагою його тіла й спрацювала граната з відкритою чекою. Вистрибнув через вікно, та вибух наздогнав його надворі. Пригадує, як та секунда розтяглась, було, неначе аж на 15. Як перекинуло в повітрі...

Хлопці-побратими доправили важкопораненого друга в Курахово, звідти «медицкою» – до Покровська, а відтак «вертушкою» до Дніпра. То було 17 березня. А 16 квітня, на саміснський Великдень, він повернувся додому, 18 квітня зустрів тут своє 35-ліття.

До війни цьому молодому інтелегентному чоловікові (що мимохіть пізнається за мовою спілкування) з надзвичайно добрими очима та лагідним голосом випало займатися не одним ремеслом. Каже,

працював на автосервісі й таксував, займався фермерством і менеджментом товарів будівельної групи. Як і дружина Ірина, захоплювався пауерліфтингом («це колись з нас ліпило людей»), дійшовши до майстра спорту (його «половинка» має заслуженого). На початку 90-х подружжя Нагірних перебралось до с. Біла, збудувавши собі для житла невелику дачу («А тепер та хата вже здається завеликою, – розмірковує наш гість. – Війна дуже міняє погляди на людські потреби», – додає). Старший донечці Настуні – дванадцять років, молодший, Софійці, – десять. На серпень в родині очікується поповнення.

Ми довго (мало не до остаточного виснаження кіборга) говорили про невідмінний синдром війни, що випає на долю свідомого представництва нинішнього покоління українців, про цінності – істинні та мнми, прояви патріотизму – на фронті та в справах щоденних, буденних. І, звісно ж, про мир в Україні, задля чого «Фазан» та йому подібні жертвовно, самовіддано кладуть своє здоров'я й нерідко – життя.

**Анна БЛАЖЕНКО,
Орест ЛИЖЕЧКА (фото)**



– хоча це теж дуже важливо. У словах, очах Андрія Нагірного – надмір почуттів через підтримку моральну.

– Бо люди дуже сильно змобілізувалися – по церквах, громадах – всюди, – мовить якось наче аж притишено, з м'якими нотками в голосі. – Коли мене в клініці навідували і повідомляли (бо я не міг приймати телефонні дзвінки): «Ти би знав, що там вдома твориться, яка це сила молитви, коли мало не в кожній церкві відправляється за твоє одужання!». Хочу щиро подякувати, бо ж зі всіма не зустрінешся віч-на-віч, та й не знаєш всіх, хто підтримував...

Він упевнений, що та підтримка, те спільне прагнення дало сильний поштовх в одужанні. Хоча процес цей ще доволі тривалий та нелегкий. Адже наразі «сімейство» осколків – до 20 (!) так і залишається в голові і тілі («вся права сторона, починаючи від пояса і – догори»). Медики мали на меті спершу поставити його на ноги (чого наразі й досягли, дякувати Богові). А подальші дії – в залежності від того, як вестиме себе організм після первинної складної операції з видалення уламків черепа, котру Андрій пережив у клініці ім. Мечникова в Дніпрі.

Кількома днями раніше ми в редакції мали зустріч із бойовими побратимами Андрія Нагірного, щоправда, з іншого батальйону УДА (бо «Фазан» воює в 5-му, його комбат – «Чорний»). Тоді гості редакції не проминули згадати в бесіді про живу фронтову легенду – нашого земляка друга «Фазана». В Андрія лише від згадки про побратимів та передову, де він вже три роки, враз світлішає погляд. Не приховує: як тільки-но вибереться з оцієї халепи, відразу – туди! Про бойові будні, попри втому, спроможний говорити годинами. Тож, коли ми запитали, чому ж все-таки псевдо «Фазан» (виявляється, доволі частенько про це запитують), звідкіля воно засіялось, так наш співбесідник і почав намотувати на вісь спогадів стрімку яскраву нить епізодів, що всотують театр тієї гібридної війни. Почули про настійне бажання втратити на фронт – відразу після Майдану: в формування ЗСУ, Нацгвардії, де, неначе змовившись, його персону відклали в запас. Тоді хлопці й порадили: «Якщо рвешся на передову, запиши до «Правого сектора». Тому й «присів» на Сергія Гусака, з місяць його «пресував», аби дістатись ополчення.

бойовими побратимами так гранично просто і палко: «Спасибі всім, хто перемагає духом і душею з нами, хто допомагає перемогти в цій війні...».

Фільм, відобразивши їх устремління й прагнення, почати й героїзм, став частинкою їх долі. Он, Андрій і нині згадує, що йому випало в складі творчої групи



(адже все-таки – один з найпомітніших персонажів) об'їхати добрий шмат світу, побувавши в Італії, США, Канаді... Дивилась фільм зазвичай українська діаспора, представлена в тих країнах. З прикрістю наголошує «Фазан», що, мабуть, всім українцям по роду, незалежно від місця проживання, бракує спільного стержня, отого, що єднає: «Знаєте, не всі за нас тримають кулаки. Бо часто запитували: «А чому це ви в фільмі піарите «Правий сектор»? А чому немає фільму про ЗСУ?».

Чомусь про Донецьке летовище, оту місію кіборгів – «Добровольці Божої чоти» ми говорили найдовше. Наш гість пригадував, як прочув, що хлопці його роти вже там – сам на той момент навідував поранених в Дніпрі. Відразу й не повірив, аж тут – дзвінок: мовляв, ми в такій халепі, що до ранку просто не дотягнемо. Виявилось: зайшло хлопців до аеропорту зо тридцятьоро, а на 4-у год. залишилось сімнадцатьоро. Дуже великі втрати були, противник накривав аеропорт фосфорними «градами»... Пригадає, як польовий командир «Богема» – театральний режисер, актор – взявся, було, «грати кіно» – телефонував, за-

*Чортківська спілка учасників
Афганської війни
щиро і щиро сердечно вітає
депутата обласної ради,
директора Чортківського
державного медичного коледжу,
заслуженого лікаря України,
кандидата медичних наук
Любомира Степанович
БЛИКА,
який у ці весняні дні
святкує свій День народження.*

*Шановний Любомире Степановичу!
Усі ми щиро вітаємо Вас з Днем народження. Зичимо Вам легкого і радісного життєвого шляху, дорогоказних зірок на небосхилі Вашої долі. Нехай кожен день в бурхливому життєвому морі відкриває для Вас нові острови досягнень, звершень та здобутків. Нехай прекрасні ідеали ніколи не залишаються словом, а збагачуються вірою, любов'ю, теплом людських сердець. Від усієї душі бажаємо Вам багатирського здоров'я, сил духовних і фізичних, терпіння, удачі, оптимізму. Хай щастя завжди супроводжує Вас, людська повага й шана ніколи не минають, а Вашу мрію і працю повсякчас лиш визнання вінчають. Хай Вам щастить, а життя дарує багато світлих і радісних днів на благодії та багатій літа.*

**З повагою –
голова спілки
війнів-«афганців»
Михайло Заблоцький.**

*Щиро вітаємо з 60-річним ювілеєм,
який відсвяткував 2 травня
коханий чоловік, люблячий татусь,
дбайливий дідусь
і хороший зять
Олег Іванович ЗАХАРЕВИЧ
із с. Білий Потік.*

Прийміть від нас найкращі побажання: здоров'я, щастя на багато літ. Нехай сьогоднішні привітання у серці Вашому залишать добрий слід. Вже сивий туман покрив Ваше волосся, вже діти дорослі й онуки ростуть, а серце таке ж молоде ще й досі, і руки спочинку ніяк не знайдуть. Спасибі за все Вам, вклоняємось низько, і вдячні ми Богу, що Ви у нас є. Хай сонечко світить, а серце співає, нехай печаль дороги до серця не знає. Хай щастя буде з Вашою домі і радість хай буде з Вами завжди. Здоров'я міцного і щедрої долі нехай Господь Бог дає на довгі роки.

**З любов'ю і повагою –
дружина Ганна,
сини Володимир та
Іван, невістки Оксана,
Юля, онуки Юля, Саша,
Матвійко, Аня, Максим,
теща Юзя, свати та
вся велика родина.**

*Букет пахучих квітів і найгарніших
побажань милій та ніжній
Маріє Петрівні ЩИГОЛЬ
із с. Кривеньке
з нагоди чарівного ювілею
надсилають хористи церкви.*

Бажаєм достатку, наснаги та сили, здоров'я міцного з роси і води. Щоб горі ніколи Тебе не скосило, добро було поруч з Тобою завжди, щоб спокій і мир панували в родині і радість завжди дарувало життя, сторицею щастя всміхалось віднині, трояндами квітло Твоє майбуття. Здоров'я приносить хай кожна хвилина, від бід охоронить Молитва Свята. Хай стелиться щастям життєва стежина на багатій і благодії майбутніх літа.

8 травня, понеділок	9 травня, вівторок	10 травня, середа	11 травня,
<p>УТ-1 06.05, 08.05 АгроЕра 06.10, 08.45 Світ он лайн 06.25, 08.15, 23.35 Від першої особи 07.05, 23.00 На слуху 08.35 Паспортний сервіс 09.00 Д/ф «Дніпровська балада» 09.55, 12.01 Х/ф «Повернення» 12.00 ЗАГАЛЬНОНАЦІОНАЛЬНА ХВИЛИНА МОВЧАННЯ 14.00 День Пам'яті та Примирення. Офіційні заходи 14.35 Д/ф «Загальний зшиток» 15.35 Д/ф «Нульовий рубіж» 16.40 Д/ф «49» 17.50 Х/ф «Штиль» 19.40 Д/ф «Голод до правди» 21.00 Новини 21.45 Акція «Перша Хвилина Миру» 00.00 Концерт Міли Нітці</p> <p>1+1 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1» 09.30 Х/ф «Летять журавлі» 11.35, 01.25 Х/ф «Холодне літо 53-го» 13.35 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати» 15.20 Х/ф «Повстання планети мавп» 17.30 Х/ф «В біг ідуть лише «старі»» 20.15 Д/ф «Діти Перемоги» 23.00 Х/ф «Місто 44» (18+)</p> <p>ІНТЕР 06.00 М/ф «Легенда про старий маяк» 06.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.30 Х/ф «Балада про солдата» 09.20 Х/ф «Щит і меч» 16.00 «Чекай на мене» 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00, 01.35 «Подорожці» 20.30 Т/с «Спокуса» (12+) 22.50 Т/с «Я повернуся» (16+)</p> <p>ТТБ 07.00 «Слово Боже на кожен день» 07.10 «Цей день в історії» 07.15 «Музичний калейдоскоп» 07.45 Ранкова гімнастика 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Відверті діалоги» 10.56, 16.13, 17.13, 19.26, 22.55 Погода. Анонси 11.00 «Загублені у часі» 11.15, 17.50 «Пісні нашого краю» 11.25, 20.30 «Сміємося-не здаємося» 11.30 «Подорожні замальовки» 12.00 «Мамина школа» 16.15 «У країні Мультяндії» 17.00 «Європейський дім» 17.15 «Урок... для батьків» 18.00 «Моя Черкащина» 18.30 «Із нашої відеотеки» 19.00 Д/ф «Чотириногі герої війни» 19.20, 19.40, 22.50 «Пам'ятаємо» 19.30 «Народний контроль» 19.45 «Серце міста» 20.00 «Живі сторінки» 20.35 «Пісня в дарунок» 20.45 «Вечірня казка» 21.00 «Тема дня» 21.15 «В об'єктиві ТТБ» 21.30 «Земля-наш спільний дім» 22.00 Д/ф «Останній напис»</p> <p>ТВ-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма» 06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес 07.00 Провінційні вісті. Тиждень 07.50, 18.45 Миська рада інформус 08.00 Вікно в Америку 08.30, 20.00, 23.45 Єдина країна</p>	<p>УТ-1 06.05, 07.05, 08.05 Ера бізнесу 06.10 АгроЕра 06.15, 07.10, 08.15 День Янгола. Співоча Ескадрилья 06.50, 07.45, 08.10 Смакота 08.55 Паспорт.Уа 09.00 Д/ф «Загальний зшиток» 10.00 Урочистості з нагоди річниці Перемоги над фашизмом у Європі 10.55 Акція «Перша Хвилина Миру» 12.15 Д/ф «Рустам Хамраєв» 13.10 Х/ф «Штиль» 15.05 Д/ф «Олександра Шулежко. Доля праведниці» 15.50 Д/ф «Легіон» 16.45 Д/ф «Срібна Земля» 18.15 Д/ф «Золотий вересень» 19.05 Х/ф «Жива» 21.00 Новини 21.30 За крок до Євробачення 22.00 Пісенний конкурс Євробачення 2017. Перший півфінал 00.10 На слуху 00.40 Від першої особи</p> <p>1+1 06.00, 19.30 ТСН 06.45 Х/ф «Летять журавлі» 08.40 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати» 10.25 Х/ф «Велика різниця» 12.10 Х/ф «Трава під снігом» 16.05 Х/ф «Дачна поїздка сержанта Цибулі» 17.40 Х/ф «Джентльмени удачі» 20.15 Т/с «Родичі» (12+) 00.40 Х/ф «Місто 44» (18+)</p> <p>ІНТЕР 07.00 Марафон «Наша Перемога» 13.00 Х/ф «В біг ідуть тільки «старіки»» 14.20 Т/с «Завдання особливі важливості. Операція «Тайфун» (16+) 17.10 Т/с «Танкіст» 20.00 «Подорожці» 20.30 Концерт «Перемога. Одна на всіх» 22.45 Док.проект «Люди перемоги. Будемо жити!» 23.30 Т/с «Я повернуся» (16+)</p> <p>ТТБ 07.00 «Слово Боже на кожен день» 07.10 «Цей день в історії» 07.15 «Земля-наш спільний дім» 07.45 Ранкова гімнастика 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 Д/ф «Останній напис» 10.50, 17.40 «Пам'ятаємо» 11.00, 21.00 «Тема дня» 11.15, 17.50 «Пісні нашого краю» 11.25, 20.30 «Сміємося-не здаємося» 11.45 «Серце міста» 12.00 «Азбука смаку» 12.10 Д/ф «Чотириногі герої війни» 16.15 «У країні Мультяндії» 17.00 «Як це?» 17.45 Соціальна реклама 18.00 «Енергоманія» 18.30 «Більше, ніж життя» 19.00 «У пам'яті назавжди» 19.30 «Будьте здорові» 20.35 «Пісня в дарунок» 20.45 «Вечірня казка» 21.30 «Європа очима українця» 22.00 «На долині туман» 22.30 «Зелений БУМ»</p> <p>ТВ-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма» 06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес 07.00, 00.30 «Слідство. Інфо» 07.30, 15.50, 18.50, 21.25, 22.00, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок 07.35 «Сільський календар» 08.05 «Твій дім» 08.20 ТНЕУ - калейдоскоп подій 08.30, 20.40 «Невідома Україна» 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30, 17.00 «Магія природи» 11.00, 16.00 Дитяча година 11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик» 12.10, 21.50 «Добрі традиції» 12.15 «Про кіно» 12.30, 21.30 Євромакс 13.00, 01.00 Х/ф «Чорна Рада» 17.30 «Смачна мандрівка» 19.00 Х/ф «Страчені світанки» 21.00 Європа у фокусі 22.10 Х/ф «В тилу ворога» (16+)</p> <p>ІСТV 05.35 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.10 Х/ф «Крейсер» 16+ 12.45 Х/ф «Ворог біля воріт» 15.00 Х/ф «Конвой» 16+ 18.45 Факти. Вечір 20.10 Х/ф «Лють» 16+ 22.40 Д/ф «Вони закінчили війну» 00.30 Х/ф «Список Шиндлера» 16+ 03.30 Стоп-10 04.15 Служба розшуку дітей 04.20 Студія Вашингтон 04.25 Факти 04.45 Дивитись усім!</p> <p>СТБ 06.55, 16.00 «Все буде добре!» 08.55, 18.30 «За живе!» 10.15 Х/ф «Рідна кров» 12.05 Х/ф «А зорі тут тихі» 18.00, 22.00 «Вікна-Новини» 20.00, 22.45 «МастерШеф Діти - 2» 23.25 Т/с «Коли ми вдома» 00.20 «Слідство ведуть екстрасенси»</p> <p>НОВИЙ КАНАЛ 03.00, 02.30 Зона ночі 04.30 Абзац 05.25, 06.45 Kids Time 05.30 М/с «Сімейка Крудс» 06.50 М/с «Кухня» 16+ 07.10 «Цей день в історії» 07.15 «Хто зверху?» 22.50 Х/ф «Училка» 16+ 00.40 Х/ф «Коледж» 16+</p> <p>ТРК «УКРАЇНА» 06.20, 15.00, 19.00, 01.40 Сьогодні 07.00 Х/ф «Весна на зарічній вулиці» 08.50, 15.20, 20.00 Т/с «Офіцерські дружини» 21.00 Т/с «Штрафник» 00.00 Т/с «Закон і порядок. Злочинний намір» 02.20 Х/ф «12 мавп» 04.20 Зоряний шлях 05.20 Агенти справедливості</p> <p>2+2 06.00 Мультфільми 08.00 Д/п «Помста природи» 11.05 Х/ф «Дніпровський рубіж» 13.40 Т/с «Сліди апостолів» (16+) 17.40 Т/с «Гвардія» 21.00 Х/ф «Справжнє правосуддя 2: Один постріл - одне життя» (16+) 22.50 «Він, Вона і телевізор» 23.50 Т/с «Інспектор Алекс» (4 сезон) 00.40 Т/с «Інспектор Алекс» (5 сезон) 01.30 «Шалений світ спорту» 02.00 Х/ф «Чотири листи фанери»</p>	<p>УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини 06.15, 08.15 АгроЕра 06.25, 00.25 Від першої особи 07.20, 23.25 На слуху 08.35 Паспорт.Уа 08.45 Світ он лайн 09.00 Пісенний конкурс Євробачення-2017. Перший півфінал 11.10 Засідання Кабінету Міністрів України 13.30 Х/ф «Ціна солі» 15.30 «Героям слава!». Концерт до Дня української армії 17.10, 02.30 Хокей. Чемпіонат світу 2017 (Швейцарія - Білорусь) 19.30 Обличчя війни 19.55 Слідство. Інфо 20.20 Д/ф «Межа туманів» 21.30 Д/ф «Ампутація» 22.45 Мегалот 22.55 Вічне 23.00, 00.00, 01.00 Підсумки</p> <p>1+1 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1» 09.30 «Чотири весілля - 3» 10.55 «Міняю жінку - 11» 12.20, 20.15 Т/с «Родичі» (12+) 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана» 22.20, 02.10 Х/ф «Операція «Валькірія» (16+) 00.40 Х/ф «Джентльмени удачі»</p> <p>ІНТЕР 05.25, 20.00 «Подорожці» 05.55 Мультфільм 06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 «Давай одружимося» 11.00, 12.25, 20.30 Т/с «Спокуса» (12+) 15.50, 16.45 «Речдок» 18.00, 19.00, 04.45 Ток-шоу «Стосується кожного» 23.20 Т/с «Я повернуся» (16+)</p> <p>ТТБ 07.00 «Слово Боже на кожен день» 07.10 «Цей день в історії» 07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ» 07.30, 21.00 «Тема дня» 07.45 Ранкова гімнастика 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Будьте здорові» 11.15, 17.50 «Пісні нашого краю» 11.25, 20.30 «Сміємося-не здаємося» 11.30 «Свропа очима українця» 12.00 «Обереги» 16.15 «У країні Мультяндії» 17.15 «Діловий ритм» 18.00 «Час змін» 18.30 «Хто в домі хазяїн?» 18.45 «Бірма праці» 19.30 «На часі» 20.15 «Просто неба» 20.35 «Пісня в дарунок» 20.45 «Вечірня казка» 21.15 «Надія є» 21.30 «Із нашої відеотеки» 22.30 «Час країни»</p> <p>ТВ-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма» 06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес 07.05 Х/ф «Страчені світанки» 08.55, 17.55 «Добрі традиції» 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30, 17.00 «Магія природи» 11.00, 16.10 Дитяча година 12.10 Музична програма «Гал-кліп» 12.35 «Майстер-клас із Наталкою Фіщич» 13.00 Хіт-парад</p> <p>14.00, 01.00 Х/ф «Велика порожнеча» 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті 16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик» 17.30 «Твій дім» 18.45, 22.30 Миська рада інформус 19.30, 21.00 Наші вітання здоров'я 21.30 «Смачна мандрівка» 22.40 Х/ф «Жорстокий струмок» (16+)</p> <p>ІСТV 05.35, 10.00 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 11.00 Більше ніж правда 11.55, 13.20 Х/ф «Врятування рядового Райана» 16+ 12.45, 15.45 Факти. День 16.10 Х/ф «Лють» 16+ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Секретний фронт 21.25 Т/с «Пес-2» 16+ 22.25 Х/ф «Викип» 16+ 00.50 Т/с «Лас-Вегас» 16+</p> <p>СТБ 07.00, 16.00 «Все буде добре!» 09.00 «Все буде смачно!» 10.50, 18.30 «За живе!» 12.10 «МастерШеф - 4» 18.00, 22.00 «Вікна-Новини» 20.00, 23.00 «МастерШеф Діти - 2» 23.40 Т/с «Коли ми вдома» 00.50 «Слідство ведуть екстрасенси»</p> <p>НОВИЙ КАНАЛ 05.20, 18.00 Абзац 06.10, 08.05 Kids Time 06.15 М/с «Сімейка Крудс» 07.10 М/с «Історії Тома і Джеррі» 08.10 Т/с «Друзі» 12.10 Х/ф «Тварина» 13.50 Х/ф «Великий Стен» 16.00, 19.00 Від пацанки до панянки 21.00 Київ вдень та вночі 23.20 Х/ф «Відпадний препод» 18+ 01.30 Х/ф «Училка» 16+</p> <p>ТРК «УКРАЇНА» 06.10, 05.20 Агенти справедливості 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40 Сьогодні 07.15, 08.15 Ранок з Україною 09.15, 03.30 Зоряний шлях 11.30, 04.30 Реальна мистика 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+ 16.10 Історія одного злочину 16+ 18.00 Т/с «Райське місце» 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Штрафник» 23.30 Т/с «Закон і порядок. Злочинний намір»</p> <p>2+2 06.00 Мультфільми 08.00, 11.00 «Нові Шалене відео по-українськи» 09.00 «Територія обману» 15.55 Т/с «Загублений світ» 17.35 Т/с «Перевізнак-2» « (16+) 18.30 «Спецкор» 19.00 «ДжеДА!» 19.20, 20.10 Т/с «Схватка» (16+) 21.05 Х/ф «Бермудські шпальця» (16+) 22.50 «Він, Вона і телевізор» 23.50 Т/с «Інспектор Алекс» (5 сезон) 01.30 «Шалений світ спорту» 02.00 Х/ф «Дорога на Січ»</p>	<p>УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини 06.15, 07.15, 08.15 Спорт 06.30, 00.50 Від першої особи 06.45, 07.45, 08.30 Смакота 07.25, 00.20 На слуху 08.35 Паспорт.Уа 08.45 Світ он лайн 09.00 Х/ф «Одержимість» 11.00 Х/ф «Кохання мандрівка» Це слово із семи букв» 12.30 Д/ф «Євробачення. Дихай глибше» 13.30 Х/ф «Ціна солі» 15.35 Надвечір'я. Доли 16.35 Д/ф «Межа туманів» 17.10 Хокей. Чемпіонат світу 2017 (Чехія - Норвегія) 19.30 Обличчя війни 19.55 Схеми з Наталією Седлецькою 20.20 Д/ф «Неоголошена війна. Поверни мені ім'я» 21.30 За крок до Євробачення 22.00 Пісенний конкурс Євробачення-2017. Другий півфінал 00.10 Підсумки</p> <p>1+1 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1» 09.30 «Чотири весілля - 3» 11.00 «Міняю жінку - 11» 12.20, 20.15 Т/с «Родичі» (12+) 14.45, 15.45 «Сімейні мелодрами-6» 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана» 22.20 Х/ф «Ред 2» (16+) 00.45 Х/ф «Дачна поїздка сержанта Цибулі»</p> <p>ІНТЕР 05.30, 20.00 «Подорожці» 06.00 Мультфільм 06.20, 14.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 «Давай одружимося» 11.00, 12.25, 20.30 Т/с «Спокуса» (12+) 15.50, 16.45 «Речдок» 18.00, 19.00, 04.45 Ток-шоу «Стосується кожного» 23.20 Т/с «Я повернуся» (16+)</p> <p>ТТБ 07.00 «Слово Боже на кожен день» 07.10 «Цей день в історії» 07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ» 07.30, 21.00 «Тема дня» 07.45 Ранкова гімнастика 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «На часі» 10.45 «Надія є» 11.15, 17.50 «Пісні нашого краю» 11.25, 20.30 «Сміємося-не здаємося» 11.30 «Хто в домі хазяїн?» 11.45 «Кризь призму часу» 12.00 «Музеї Волині» 16.15 «У країні Мультяндії» 17.20 «Родина» 18.00 «Всяка всячина: інструкція з використання» 18.15 «Зупинись і здивуйся» 18.30 «Акценти тижня» 18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні» 19.30 «Що робити?» 20.35 «Пісня в дарунок» 20.45 «Вечірня казка» 21.15 «Армія нескорених» 21.45 «Думки вголос» 22.30 «Час країни»</p> <p>ТВ-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма» 06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес 07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті 07.35 «Формула здоров'я» 08.30 «Невідома країна»</p>

Кримінал

У Чорткові орудують злодії

Нещодавно до відділу поліції від двох містян надійшли ідентичні повідомлення про те, що з їхніх підвальних приміщень, шляхом пошкодження нависного замка, хтось викрав електродрель, болгарку, автоклав і консервацію.

Проведеними розшуковими заходами правоохоронцями встановлено особу зловмисника та затримано злодія.

Кілька днів поспіль правоохоронні органи отримували заяви від містян про скоєння крадіжок невідомими особами в різних закладах і помешканнях Чорткова: з шуфляди прилавку, що у відділі алкогольних напоїв магазину «Старий гастроном» (по вул. Шевченка, 1) поцуплено мобільний телефон «Samsung»; із однієї з квартир будинку № 74, що по вул. Незалежності, зловмисник поцупив мобільний телефон «Nokia X-2»; із монетоприймача кавового апарату «SAECO ATLANTE 700» до рук крадія «прилипла» «кругленька» сума грошей. Працівниками слідчого відділу поліції особу крадія викрито та затримано, ним виявився місцевий житель.

Містянин, як-то кажуть, нечистий на руку, вгледівши вільний доступ до автомобіля ВАЗ-2106, що був припаркований на подвір'ї одного з будинків по вул. Незалежності, витяг із автівки акумуляторну батарею. Працівниками поліції особу крадія встановлено.

Правоохоронці Чортківського відділу поліції встановили особу крадія, котрий на початку квітня в одному з місцевих клубів відпочинку витяг із дамської сумочки мобільний телефон. Слід сказати, в поле зору поліцейських молодик – 18-річний житель с. Біла – потрапив уперше. Відомості про вчинення злочину внесені до ЄРДР за ч. 1 ст. 185 ККУ – крадіжка. Триває слідство.

Зізнався у нових злочинах

Відбуваючи покарання за скоєння крадіжок, 33-річний тернопольянин пише нові явки з повинною.

Слідчо-оперативна група Чортківського відділу поліції задокументувала три факти крадіжок, вчинених жителем обласного центру. Зокрема, зловмисник визнав свою провину в тому, що обікрив у Чорткові приміщення центру іноземних мов, звідки поцупив два ноутбуки, та причетний до двох крадіжок, вчинених на місцевому ринку.

ДТП

У дні святкування Великодня дорожньо-транспортну пригоду задокументували правоохоронці Чортківського відділу поліції. Із закритим переломом тазу медики госпіталізували водія мотоциклу «МТ». Поліцейські встановили, що близько 18-ї години в с. Бичківці кержман двоколісника не вибрав безпечної швидкості, не вправився з керуванням та здійснив зіткнення з автомобілем «Volkswagen Golf».

У водія взято забір крові на вміст алкоголю. Автопригода внесена в ЄРДР відповідно до ч. 1 ст. 286 ККУ.

Підготувала Тетяна ЛЯКУШ (за інформацією сайту при.gov.ua та Чортківського відділу поліції)

Лікар застерігає

Меланома. Рак шкіри

Наближається гаряча пора року – час, коли люди більше часу проводять під теплом сонячних променів. Багато хто замагає на сонці, бажаючи мати гарний колір шкіри, а втім – збільшується кількість сонячних опіків. Мало хто звертає увагу на те, що надмірне сонячне опромінення може викликати появу злоякісних новоутворень шкіри. Особливо обережними слід бути тим людям, у яких наявні на шкірі пігментні невуси (родимки). У таких випадках ці місця необхідно приховувати від прямого попадання на них сонячного світла.

Найбільш небезпечним із злоякісних новоутворень шкіри є меланома. Кожна людина, в якій на шкірі наявні пігментні невуси, повинна слідувати за ними, і в разі необхідності звертатися до лікаря. Для ранньої діагностики керуються наступними критеріями: асиметрія; нерівні краї родимки; зміна кольору; збільшення в розмірах родимки; динаміка змін кольору, збільшення розміру та зміни країв, а також наявність таких симптомів як кровоточивість та свербіж, можуть свідчити про злоякісні утворення.

Значно частішим, але прогностично сприятливішим для лікування є рак шкіри. Вважається, що після 70-ти років близько 50-ти відсотків людей хворіє на це захворювання.

Причинами розвитку раку шкіри служать такі фактори як: надмірне піддавання шкіри дії ультрафіолетового опромінення; контакт шкіри з хімічними канцерогенами (різні види смол, дьоготь, сажа, миш'як, тютюновий дим); зниження рівня імунітету; спадковий фактор; колір шкіри (темношкіре населення хворіє на рак шкіри в кілька разів менше, ніж представники європеоїдної раси).

Зазвичай ознаки раку шкіри можна помітити на незахищених одягом ділянках тіла. При цьому більше 60-ти відсотків новоутворень злоякісного характеру розвиваються в ділянці голови: ніс, кути очей, чоло, вуха.

Основний метод лікування раку шкіри – хірургічний. У деяких випадках при неоперабельності пухлин застосовується променева терапія (при розміщенні пухлини в ділянці повік, кутків ока. При своєчасному зверненні за медичною допомогою в спеціалізовані заклади прогноз для життя досить добрий.

*Микола ЮРКІВ,
районний онколог*

Резонанс

«Шанхайські ідилії» Чорткова та замку

У № 11 «Голосу народу» від 17 березня ц. р. була опублікована стаття «Шанхай під Чортківським замком», у якій авторка торкнулася болочої теми: хаотична забудова під стінами середньовічної фортифікаційної споруди.

Для довідки.

Чортківський замок збудований на початку XVII століття власником міста Станіславом Гольським. Це фортифікаційна споруда так званого бастионного типу, що з'явився у XVI столітті в зв'язку з розвитком рівня не лише військового мистецтва, а й з подальшим удосконаленням артилерії, яка відіграла вирішальну роль у ході війни. Тоді виникла необхідність докорінно змінювати мистецтво зведення фортифікацій. Оборонні споруди не обов'язково зводилися на домінуючих висотах: переважно це були низинні або заболочені місцевості, рівнинні плато або схили ярів і гір. Оборонні стіни почали зводити не надто високі, проте набагато товстіші.

Поки що не доведений факт того, що на місці дерев'яного – збудовано кам'яний замок. Це можуть підтвердити або спростувати виключно археологічні дослідження, що, на жаль, не проводилися на території замку.

Слід зацентувати, Чортків вперше згадується в 1522 році. Проте дерев'яний замок міг бути збудований у XIV столітті, тобто – за 200 років до офіційної, першої писемної, згадки про місто. Тут, вважаю, грубої помилки допустилися польські автори, серед них – Ю.Опацький, котрий у своїх краєзнавчих розвідках не надто опирався на архівні документи. В свою чергу й колишній директор Чортківського краєзнавчого музею Я.Чорпіта багато чого неперевіреного запозичив. Та й у всевітній павутині Інтернету інформація про Чортків і замок – недостовірна.

Сьогодні «шанхайська» парадигма настільки поглинута нікчемними хаотичними забудовами, що стає страшно й сумно дивитися на колишнє прекрасне пізнiosередньовічне містечко, яке носить назву Чортків.

Чортків, у силу свого географічного розташування, лежав на стику торгових шляхів, що з'єднували північ із півднем, захід зі сходом. Тому тут відбувся симбіоз різних культур і народів. Ця культурна спадщина позначилася на архітектурі міста. В архітектурному розвитку й окрасі велику роль відіграли шляхетські роди Гольських, Потоцьких, Садовських. Навіть лихоліття війн не зруйнувало архітектурної привабливості; Чортків, як той міфічний Фенікс, знову відроджувався, відбудовувався, ставав кращим.

Лише глобалізація теперішнього часу поступово руйнує центральну історичну архітектуру Чорткова. Це явище, безумовно, спричинене нашим безкультур'ям, невіглаством і «шанхайським» мисленням. Для товстосумів існує єдина мрія – жадоба збагачення, а для пересічного громадянина – засіб вижити. Об'єднуючою лінією обох категорій населення є вбогість душі та повна деградація на тлі сьогодення. Цей показник, як на мене, яскраво відображає місцева влада, яка не дбає про те, щоби Чортків був туристичною Меккою південного регіону Тернопільщини. Впевнений, з нашого міста можна було би створити музей під відкритим небом, завдяки цьому розвивався би малий і середній бізнес, а це – чимале поповнення місцевого бюджету.

Плачевна ситуація стосовно Чортківського замку. Це по суті одна з небагатьох фортифікаційних споруд на Тернопіллі, що залишилася до сьогодня практично цілліною (звісно ж, із різними перебудовами та добудовами впродовж XVII – XIX століть). Але куди там... Місцева влада віддала цінну історичну споруду в користування Національного заповідника «Замки Тернопілля», дирекція якого знаходиться в м. Збараж. Власне у Збаражі керівництво розвиває туристичну інфраструктуру; займається дослідженнями лише свого регіону (не дивлячись на економічні негаразди сьогодення, успішно та з шиком проводить усього роду конференції і т. п.), проте не спромоглося підготувати хоча би кілька археологів-кастологів, які займалися б дослідженням усіх замків нашого краю.

Вважаю, на Західному Поділлі могла би існувати аналогічна структура – історико-архітектурний заповідник «Чортківський замок». Але місцева влада, як та зозуля, підкинула власне дитинча-замок у чуже господарство, позбавившись клопотів. І такий стан речей є продовженням відлуння безгосподарності. А результат очевидний – рухнула стіна в ділянці південно-східного прясла (це велика загроза для тих людей, які з-за певних обставин облаштували під стінами замку свої обійстя); на черзі (за кіль-

ка років) – рухне й наступна, що знаходиться поряд, у районі трикутної стіни, яка впирається в гору Вигнанську. Поступово, під дією водно-ерозійних процесів, тепер обвалюється бійниця. Це руйнування призведе до того, що критична маса навантаження вертикальної стіни не витримає того навалу, який поступово розширюється, і – впаде. Не дбають владарі про збереження замку... А про людей, які там проживають? Невже немає жодної альтернативи?!

І знову керівництво Національного заповідника «Замки Тернопілля» складатиме різні акти, писатиме заявки, щоби вижебрати нову порцію коштів, що підуть невідомо куди, проте аж ніяк не на реставрацію Чортківського замку (в більшості випадків саме так і трапляється, на жаль)...

Існує таємнича завеса того, що твориться на самій території замку. Люди без належних освіти, фаху та знань начебто розчищають підвали і створюють умови реставрації замку. При цьому виникає запитання: куди ж діваються предмети і речі, знайдені при такій розчистці? Адже все, що років 100-150 вважалось буденними речами, ба навіть – звичайним сміттям, тепер – антикваріат.

Якби існував окремий історико-архітектурний заповідник, то можна було б організувати лектив однодумців-дослідників, які займалися б вивченням та дослідженням замку, втілювали б у життя програму музеєфікації, реставрації з метою розвитку туристичної сфери. А так, результат – нульовий через байдужість влади. В хаосі – хто якнайшвидше і якнайбільше наживеться – знищується наша наука, культура, всі цінності надбання української нації; а про безпечність тамтешніх мешканців годі й говорити. У такому хаотичному вири, на жаль, ми йдемо в нікуди. Нація, котра власноруч руйнує своє історичне минуле, приречує себе на самознищення. І теперішній «шанхайський» Чортків із замком не є винятком. Прикро, та за 26 років незалежності не було жодного «мера», котрий подбав би про збереження історико-архітектурної спадщини сивочолого міста. Окрім піару нічого більше й не споглядається, на жаль...

*Володимир ДОБРЯНСЬКИЙ,
археолог*

Р. S. Опісля виходу вказаної в зачині цієї статті публікації до редакції нашої газети завітав молодий чоловік – господар одного з будинків, що під стінами замку. Розмова повелася саме на тему забудови охоронної території історичної пам'ятки. Як мовляв наш співрозмовник, хата (зведена ще в 1925 р.) дісталася йому в спадок. Це вже тепер, опісля її утеплення та проведення деяких будівельних робіт, вона виглядає майже найновішою. Із розумінням того, що його помешкання розташоване з порушенням норм межі охоронної зони, а також – у небезпечній зоні, все ж озвучив факт безальтернативного становища. «Куди ж подітися?..» – безнадійно висловлював міркування чоловік. Адже сім'я не з категорії багатих, яка може придбати собі більш надійне житло. А втім, маємо те, що маємо... От якби владарі, дбаючи про збереження історико-архітектурних споруд і першочергово – про безпеку жителів, змогли все ж віднайти можливість щодо переселення людей з небезпечної зони та надати їм рівноцінне житло, то й проблеми такої не було б. Якби... Все впирається в кошти, яких не те що бракує, а взагалі «немає» в такому плані при хаотичному економічному існуванні держави.

*Тетяна ЛЯКУШ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ*



Знай наших!

Збірна Чортківщини – чемпіони області!

22 квітня у Заліщиках відбулися зональні змагання з міні-футболу серед ЗОШ І – ІІ ступенів області. Обидва матчі зіграли внічию (з Борщівським районом – 2:2 та з господарями поля – 3:3), наша команда з одним «золотим» очком відправилися на фінальний турнір у Тернопіль, ігри якого проходили 28-29 квітня.



Перегравши у своїй підгрупі збірну Бучацького району з мінімальним рахунком 1:0 та розгромивши суперників з Монастирської – 6:0, чортківчани здобули путівку в фінал, де зустрілися з командою Зборівського району. Гра вийшла дуже важкою та напруженою, де все ж сильнішими виявилися наші футболісти (1:0). Отож, вітаємо чемпіонів області-2017 і перелічуємо склад команди: Сергій Матусевич, Ігор Танчук, Назарій Котоній, Іван Жуковський (Нагірянська ЗОШ, вчитель – Б.Пиняк); капітан команди і кращий гравець турніру – Василь Ви-

нничук, Андрій Заліпа, Іван Мачишин, Микола Зайшлий (Заболотівська ЗОШ, В.Побуринний); Арсен Чубатий (Палашівська ЗОШ, Б.Корнак); Олег Стасюк (Сосулівська ЗОШ, Е.Бураковський). Висловлюємо вдячність за фінансову допомогу депутату обласної ради В.Вислоцькому, начальнику відділу у справах молоді та спорту РДА О.Галушаку та начальнику відділу освіти РДА І.Гульці.

Богдан ПИНЯК,
керівник команди, вчитель
фізвиховання Нагірянської
ЗОШ І – ІІ ступенів

Футбол

Три голи від киян

Аматорська першість України.

Перша група. 15-й тур
«Чайка» Петропавлівська Борщагівка – «Чортків-Педуніверситет» – 3:0

29 квітня. «Козак-Арена», с. Петропавлівська Борщагівка, 200 глядачів (голи: Пономаренко – 24, Черномаз – 34, Бартошук – 36).

На жаль, чортківчани знову повернулися з поразкою із чергового виїзного матчу проти Петропавлівської Борщагівки (село в передмісті Києва), отримавши три сухі м'ячі ще у першому таймі. Однак є надія, що найближчої неділі, 7 травня, вони зможуть поповнити свій очковий багаж у домашній зустрічі в рамках чергового туру аматорської першості проти одного з аутсайдерів – ФК «Львів», котрий лише на очко випереджає нашу команду. Та й з'явиться чудова нагода поквитатися за ганебну поразку в першому колі (0:5). Початок зустрічі на «Харчовику» – о 15-й год.

Дитячо-юнацька футбольна ліга України

Перша ліга. 18-й тур. «Чортків-Педліцей» – «Пансіон» Шепетівка: U-15 – 5:1; U-17 – 5:0.
Наразі без поразок виступають у

другому колі чортківські команди в ДЮФЛУ. Молодші юнаки з 24-ма заліковими пунктами міцно закріпилися усередині турнірної таблиці, а ось старші їхні товариші утримують чисте друге місце, однак відстань до лідера ДЮСШ Тернопіль надто велика – 15 очок.

Кубок району. 1/4 фіналу

Перші матчі. Колиндяни – Косів – 5:2; Гор. Вигнанка – Ягільниця – 2:0; «Калічівка» Чортків – Пробіжна – 3:2; Бичківці – Росохач – 1:1. Учора ввечері, коли це число газети було здано до друку, відбулися матчі-відповіді, результати яких повідомимо в наступному номері.

Чемпіонат району. 2-й тур

Перша група. «Калічівка» Чортків – Біла – 2:1; Улашківці – Росохач – 3:2; Косів – Заводське – 0:1; Звиняч – Колиндяни – 2:1; Ягільниця – Гор. Вигнанка – 3:0; Бичківці – вих.

Друга група. Джурич – Білобожниця – 4:0; Пробіжна – Базар – 4:2; Товстенське – Милівці – 6:2; Ромашівка – Чорнокінці – 2:0; Шманьківці – Палашівка – 1:1; Сосулівка – Ридодуби – + : - ; Шманьківчички – вих.

ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

3-кімнатна квартира на 3-му поверсі, сира, в новобудові, з гаражем у м. Чортків, по вул. Шухевича, 2 А, кв. 35. Загальна площа – 95,2 кв. м; а також – гараж під будинком, площею 19,5 кв. м. Ціна квартири – 46 000 у. о. Ціна гаража – 10 000 у. о. **Тел.: 097-148-99-67, 098-072-47-46.**

3-кімнатна квартира по вул. Незалежності (1-й високий поверх). Загальна площа – 62 кв. м, житлова – 37 кв. м, кухня – 8 кв. м. Велика (6 м) застлана лоджія, решітки на вікнах, індивідуальне опалення (турбокотел), вода цілодобово. Ціна договірна. **Тел. 096-299-03-11.**

2-кімнатна квартира в районі ремзаводу (вул. Січинського), площею 50,6 кв. м. У гарному стані, 2-й поверх 5-поверхового будинку, є лоджія, індивідуальне опалення, євровікна, вода постійно. **Тел.: 2-36-54, 066-854-45-91.**

квартира в районі поліклініки по вул. Пігута, 38, в 2-поверховому особняку, на першому поверсі. Загальна площа – 66 кв. м. Є 2 кімнати, третя – прохідна; санвузол, невелике подвір'я, добротна кладова, підвал, кабельне телебачення, телефон. **Тел. 096-450-20-96.**

2-кімнатна квартира в смт Заводське, на 5-му поверсі. Зроблено євроремонт, все нове. Ціна договірна, можливий обмін. **Тел. 095-098-22-61.**

3-кімнатна квартира по вул. Кн. В.Великого (Кадуб), II поверх, загальна площа – 64 кв. м. Не кутова, цегла, вода цілодобово, всі лічильники, індивідуальне опалення. У кімнатах дубовий паркет, 2 великих коридори (7 і 4 кв. м). Заскленний балкон. У квартирі є телефон, інтернет, кабельне ТВ. Є кладова та підвал. Поряд школа, садочок, магазин, аптека, автобусна зупинка. **Тел. 050-233-67-55.**

будинки

будинок у с. Горішня Визначка по вул. Вількової, 10, площею 74 кв. м. Є земельна ділянка 0,48 га. Ціна договірна. **Тел.: 2-04-22, 098-584-15-56.**

будинок у с. Білобожниця. Є земельна ділянка – 10 сотих, літня кухня з господарськими приміщеннями, сад, криниця, підведено воду і газ. **Тел. 096-653-36-05.**

житловий будинок в с. Ягільниця в хорошому стані. Є газ, вода, від центру села 200 метрів. Недорого. **Тел. 067-359-35-39.**

недорого **будинок** у м. Чортків по вул. Богдана, затишна вулиця. Загальна площа – 112 кв. м; 4 кімнати, кухня, на подвір'ї – гараж, криниця. Ціна договірна. **Тел.: 067-256-83-40, 095-698-71-23.**

терміново будинок по вул. Шопена, два поверхи, 129 кв. м. Є криниця, гараж, 13 сотих землі. **Тел.: 097-812-64-45, 096-793-71-71.**

половина будинку в м. Чортків. Загальна площа – 52,4 кв. м, є дві кімнати, кухня, коридор, сарай, два підвали, стріха, город – 7 сотих. **Тел.: 2-37-84, 097-370-17-00 (у будь-який час).**

інше

гараж у кооперативі «Автолюбитель» (за автопарком). Є оглядова яма, внутрішні розміри – 6,35 х 4,90 (31 кв. м), висота – Н max min 2,40 - 2,10 м. **Тел. 097-604-70-25.**

гараж в кооперативі «Автолюбитель».
Тел. 098-584-15-56.

дача в районі білешцьких озер: є будиночок 6 х 7 м, 0,10 га приватизованої землі, сад. Ціна договірна. **Тел.: 3-96-60, 063-276-93-31.**

здам в оренду 3-кімнатну квартиру по вул. Кн. В.Великого. **Тел.: 3-96-60, 063-276-93-31.**

бджолосім'ї і відводки. Недорого.
Тел. 096-959-86-18.

земельна ділянка

земельна ділянка (10 сотих) під забудову в районі птахофабрики.
Тел. 067-421-36-47; 095-773-95-41.

куплю

куплю бджолопакети – 700 грн. за пакет.
Тел. 066-686-97-85.

макулатуру 2-2,50 грн/кг, **поліетиленову плівку** – 6-8 грн/кг, **пивну та горілячу тару** – 0,3-0,5 грн/кг, **алюмінієві баночки** – 12-15 грн/кг, **пластик** – 3-5 грн/кг, **корки пластикові** – 5 грн/кг, **пластмасові ящики з-під пива.**
Тел.: 097-700-05-12, 095-571-05-12.

Продаємо вагонку з елітних сортів дерев (вільха, дуб, липа, черешня та ін.) від виробника м. Бучач. Телефонуйте і замовляйте: 067-352-18-84 – Олег Анатолійович

Пропонуємо труби та з'єднання для водопостачання і каналізації. Гуртові ціни, висока якість ТОВ Центр Трубопроводних Систем Тел.: (0352) 49-58-12, 067-352-50-61

№ 18 (8619), 5 травня 2017 року

ТРАКТОРИ-МОТОБЛОКИ
НАВІСНЕ ОБЛАДНАННЯ-ЗАПЧАСТИНИ



www.fazenda-cv.com.ua

Чернівці, (098) 745 19 09, (096) 670 70 16

Правління Чортківського райСТ продає: магазини в селах Залісся, Ромашівка, Шманьківчички; забійний пункт у с. Пробіжна.

Здає в оренду:
– складське приміщення з рампою у м. Чортків, вул. залізнична, 85;
– магазин у с. Переходи, вул. Зелена.
За довідками звертатись за тел.: 2-23-49; 067-354-10-11

5 травня минає річниця світлої пам'яті нашої колеги по роботі, досвідченого педагога, мудрого керівника, колишнього директора Горішньовигнанського НВК **КАШИК Любові Мирославівни.** Кажуть, час заліковує рани від тяжких втрат, але вічно залишається пам'ять. Згадаймо всі, хто знав Любові Мирославівну, добрим словом і щирою молитвою.
З глибоким сумом – педагогічний та учнівський колективи Горішньовигнанського НВК.

Відділ освіти, бухгалтерія відділу освіти, молоді та спорту Білобожницької сільської ради висловлюють ширі співчуття директору Білобожницької ЗОШ І – ІІІ ступенів **Лідії Антонівні Лесик** із приводу тяжкої втрати – передчасної смерті її батька. В цей скорботний час ми з глибоким сумом і скорботою поділяємо Ваше горе та підтримуємо Вас і Вашу родину.

Сільський голова, виконком Білобожницької сільської ради висловлюють глибокі співчуття члену виконкому Білобожницької сільської ради **Лідії Антонівні Лесик** із приводу важкої втрати – несподіваної і передчасної смерті її батька. Поділяємо Ваше горе, сумуємо разом із Вами, підтримуємо Вас у годину скорботи.

Колектив працівників відділу освіти Чортківської РДА, централізована бухгалтерія, РМК, директори шкіл району висловлюють глибокі співчуття директору Білобожницької ЗОШ І – ІІІ ступенів **Лідії Антонівні Лесик** із приводу смерті її батька. Словами важко загоїти на серці страшну рану від втрати рідної людини. Поділяємо Ваше горе та підтримуємо Вас у годину скорботи.

Трудовий колектив та учні Білобожницької ЗОШ І – ІІІ ступенів висловлюють ширі співчуття директору школи **Лідії Антонівні Лесик** із приводу передчасної смерті її батька **КРИВАКА Антона Івановича.** Нехай Господь Бог упокоїть його душу в Своїх небесних оселях. Вічна пам'ять.

Дирекція і педагогічний колектив Бичківської ЗОШ І – ІІ ступенів висловлюють ширі співчуття директору Білобожницької ЗОШ І – ІІІ ступенів **Лідії Антонівні Лесик** із приводу тяжкої втрати – смерті її батька.
Вічна йому пам'ять.

Учні та батьки Білобожницької загальноосвітньої школи І – ІІІ ступенів висловлюють ширі співчуття директору школи **Лідії Антонівні Лесик** із приводу непоправної втрати – смерті її батька. Нехай Господь Бог упокоїть його душу в Своїх небесних оселях. Вічна йому пам'ять.

Працівники Колиндянської загальноосвітньої школи І – ІІІ ступенів висловлюють ширі співчуття вчительці **Володимирі Михайлівні Шептицькій** з приводу тяжкої втрати – смерті її матері. **Вічна пам'ять.**

Оголошення

Управління Державної казначейської служби України у Чортківському районі Тернопільської області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади державної служби – головного спеціаліста з інформаційних технологій та захисту інформації.
Основні вимоги до претендентів:

1. Освіта – вища технічна за спеціальністю відповідно до професійного спрямування, ступінь молодшого бакалавра або бакалавра.
 2. Вільне володіння державною мовою.
 3. Вміння працювати на ПК.
- Документи приймаються з дня опублікування оголошення до 5 червня ц. р. включно за адресою: м. Чортків, вул. Степана Бандери, 20; тел. 2-37-15.

РОБОТА В ШВЕЦІЇ
Підтримка в Стокгольмі для чоловіків та жінок. Надаємо житло, показуємо місто, допомагаємо з роботою. Дзвоніть на Viber, WhatsApp.
Тел. +467-656-258-82.

Чистимо криниці механізованим способом до твердого дна!
Тел.: 096-665-99-09, 066-590-14-77

Найщирішими словами вдячності, щедрим засівом добра, любові, Божої благодаті турботливого сина, коханого чоловіка, люблячого батька, ніжнього дідуся, щедрого брата і швагря, тактовного і розсудливого керівника, вірного товариша і добру, чуйну людину Ігоря Михайловича ГРИЦИКА із першим 50-літтям вітають батьки, дружина Ганна, діти Ірина та Михайло, онук Артемко, брат Зеновій та швагрю Борис із сім'ями, похресники, друзі.



Хай невтомно і завзято за роками роки вдаль летять. Тож з нагоди ювілею всі ми хочем разом побажати: хай у Твоїм житті бує лїто, а якщо осїнь – то тепла й золота. Нехай у гості завжди їздять діти, хай смїх і радїсть на подвір'ї не стиха. Бажаєм, щоб приємними були турботи, у власнїм домі й на улюбленїй роботї. Хай доброта Твоя до Тебе вернеться, хай Твоя стежка лише щастям стелїться. Ти будь таким, яким Ти є. Хай Ангел Твій Тебе охороняє, благополуччям, успїхом, добром Дїва Марїя хай благословляє!



Засїлаєм сердечнї вїтання із Днем народження найдорожчїй, ніжнїй, милїй та коханїй Христїні ГРЕНЬКІВ із м. Чортків.

Дорога ХРИСТІЮ! І знову День цей – нїні особливий, як Ти народилась, наче квітонька з'явилась, принесла тепло й красу в цей свїт і квітнеш все – як веснянїй цвіт, а ще здобутків і талантів з собою тягнеш повнїй мїх. Ми шїро всі Тебе вїтаєм з гарнїм віком молодим, нехай Господь облакає Своїм свїтлом осяїним. І цей травень подарує гїдну долю у життї та добра Тобї намножить на майбутньому путї. Студентських злетїв-високостей і друзїв гарних на всяк день, хай завіта фортуна в гостї нїні, особливо – завтра і щодень. Завше хай Тобї щастить, веселковї будуть днї і, як в казці, в кожну мить Твій Принц поруч буде на конї!



З любов'ю Твої – найменшї, малї та всі з родини Градових.

4 травня святкувала своє 10-річчя донечка, сестричка, внучка Анастасія БОРЕЙКО зі с. Білобожниця.



Донечко любя, я шїро вїтаю Тебе – найрїднїшу кровинку мою. Здоров'я мїцного і долю щасливу бажаю Тобї на Твоєму віку. Далеко від Тебе я зараз, та серце й душа мої завжди з Тобою. У день цей щасливий з далекого краю я хочу, доню, Тебе привїтати, віддати Тобї усю ніжність і ласку, яку в душі своїй має лиш мати. Іди у життє, моя доню, смїливо, не бїйся нічого – я завжди з Тобою. У Господа Бога я вимолю шїро здоров'я для Тебе і щастя, і долю, а ми усї шлем Тобї вїтання, щоб Ангели Божї Тебе завжди оберїгали.

З любов'ю – мама Оксана з Італїї, сестричка Вікторїя, бабуся, дїдусь і вся родина.



7 травня святкуватиме свїй День народження отець Микола ФЕРЕНЦ із с. Угринь.



Складаєм шїру молитву Божовї за те, що дав нам такого дбайливого пастиря і духовного розрадника. Такого мудрого, простого, такого скромного і свого, такого доброго як Ви – нїде бїльше не знайти. Ранне сонце засвїтило, впала сїрїбляста роса, послав Господь усїм вірним нам пастиря Миколу. Отець Микола – любий наш учитель – всїх учитє, як маєм жити. Учитє Божїй заповїт, відкриває вірним свїт. Щоби в злагоді, в любовї ми прожили до кінця, нас провадить отець до небесного Творця. Щонайкраща пора року – то квітучая весна, в тїм цвітїннї Бог дарує нам прекрасного отця. Щоб Вас, отче, всї любили на цїм свїтї понад все. Нехай раннїй соловеїко в сім'ю радїсть принесе. Щоб сімейка процвітала, як веснянїй ряснїй цвіт, а зозуля накувала, та не менше як сто лїт. Нехай в церкві залунає мирнїй, шїрий, легкий тост. Матїр Божа благословить і наш Господь Бог Христос. Хай Вам, отче, Господь Бог дасть щасливий довгий вік, а ми в церкві заспїваєм Вам на радїсть «Многа лїт!».



З повагою – парафіяни с. Угринь.

Гарнїй травневої пори святкує свїй ювілейнїй День народження дорога нам людина, чарївна дружина, турботлива матуся, любляча донечка та братова Марїя Мар'янівна КИШКАН зі с. Улашківцї.

Від усїєї душі зичимо мїцного здоров'я, кавказького довголїття, сил духовних і фізичних, оптимїзму, родинного затишку та Божої ласки на многї лїта. В життї нехай все буде, що потрібно, без чого не складається життє – любов, здоров'я, щастя, дружба та вїчно не старїюча душа. Хай серце добре, шїре нїколи смутку не зазнає, нехай Тебе весела вдача у час тяжкий не полишає. Хай очї лиш від щастя плачуть і успїх радїстю сїя. Хай Матїр Божа охороняє і сєє втїхи зїрка золота, Ісус Христос з небес благословляє на многї та благї лїта.



З найкращими побажаннями – чоловік Петро, син Ігор, мама, сім'я Лісових.

Вїтаєм чарївну, милу, витончену жїнку, дорогу доньку, кохану дружину, прекрасну, турботливу матусю та бабуся

Ольгу Андрїївну ГЛИБЕНКО з ювілейним Днем народження, який вона відсвяткувала 4 травня.



Не сумуй, рїднєнка, що роки, як птїці, і що спокїй Тобї лиш сниться. Ми з Тобою завжди нерозлучнї до віку. Ти, як сонечко, ніжнїстю грїєш до мівку. Тож спасибї за ласку безмежну, як море, хай Тебе оберїнають і бїди, і горе. Щоб здоров'я було, щоб жила не тужила, Ти найбільшого щастя в життї заслужила. Нехай для Тебе не згасає сонце, не вїють в душу холоди, хай жито на столї і Бог на небї Тебе завжди рятують від бїди.

З любов'ю – мама, чоловік, донька Валя з сім'єю, син Ігор з сім'єю та вся родина.



У чудовий веснянїй день, 7 травня, святкує своє неповторне 20-річчя Ірина Ярославівна ХОМ'ЯК зі с. Долина.



Двадцять троянд у букет ми складаєм, з Днем народження, Іринко, ми Тебе вїтаєм. У небеснїм просторї, де свїтяться зорї, де місяць серпанком пливе, хай Матїр Господня зі Своїм Синочком несе Тобї щастя земне. Хай збудеться все, що Ти хочеш, хай збудеться все, що Ти ждеш, хай стежка потоне в трояндах, якою в життї Ти ідеш. Щоб чула лиш теплі і ширї слова, хай серце нїколи не плаче, хай завжди хмелїє Твоя голова від щастя, кохання й удачі.



З любов'ю – бабуся Дарїя, хреснїй тато Степан з сім'єю, стрїйко Теодор із сім'єю, сестрички Оля та Лїля, братчик Владислав.

Від усїєї душі вїтаєм з Днем народження дорогу нам людину – люблячу дружину, турботливу матусю, найкращу в свїтї бабуся та сваху

Орїсю Орестівну ГОРОЩУК.



У цей чудовий веснянїй день дружно зїбралися Вас привїтати, здоров'я і щастя Вам побажати. Хай Вашу оселю мїнають бїди та тривоги. Нехай у Вашому життї усе найкраще буде, бо ж Ви несете радїсть рїдним людям, зїгрїваєте любов'ю нам серця. За Вашу безмежну материнську турботу включаємось низько ми Вам до землі, за Вашу нележку щоденну роботу ми дякуєм шїро Вам. Хай Матїр Божа від зла захищає, від горя боронить молитва свята, Христос хай здоров'я Вам послає на довгї щасливі та благї лїта.



З любов'ю і повагою – чоловік Ігор, син Назар, донька Надя, зять Ігор, внук Арсенчик, свати.

7 травня святкує свїй День народження любляча донечка, сестричка, внучка, похресниця Ірина ХОМ'ЯК зі с. Долина.



Найперше побажаєм Тобї в цей День святковий багато вірних друзїв, як і Ти. Щоб в навчаннї, вдома, серед друзїв Ти відчувала ласку і тепло. Хай настроїй веселий і успїх в усьому чекають на Тебе, будь трїшечки горда й весняно красива. Нехай посміхається сонце й удача, нехай доля дарує прихильність і щастя, на серці нехай завжди радїсно буде, з теплом і повагою ставляться люди. Хай збудуться мрії, бажання, думки. Ісус Христос хай Тебе береже, Ангел-Хоронитель за руку веде. Для Тебе щодня ми благаєм в Бога славної долї і мїцного здоров'я, Пречиста Дїва Своєю ласку засїлає і ангельський хор «Многа лїт» заспїває.



З повагою і любов'ю – тато, мама, братик Олєжик, бабуся з дїдусем і хресна з сім'єю.

Вїтаєм з 55-річчям, яке 3 травня відсвяткував дорогий син, брат Ігор БОБКО.



Наш любий та рїднїй, найкращий у свїтї, з Тобою нам завжди затишно і свїтло. Ти – добрий господар, пораднїй в життї, розрадиш в скорботї, не забуваєш в бїді. Здоров'я, щастя зичим не на рік, щоб радїсним і довгим був Твій вік з добром, любов'ю, спокоєм і миром. Ласки Тобї – від Бога, опіки – від Матїрки Божої.



Мама, тато, брат і сестра з сім'ями.

Найтеплїші слова привїтань та побажань з нагоди ювілейного Дня народження даруєм коханому чоловікові, дорогому батькові та дїдусеві Ігорю Володимировичу БОБКУ.

55 – благословеннїй вік! Ще не засипав скронї бїлий снїг. Уже не ранок, але ще й не вечір. Як море, щедрим розмаїттям течїй життє вирує! Тож живи щасливо! Не забувай, що всї холоднї зливи мїнають швидко й повнота буттє загострює смаки та почуттє! Тож не старїй і не знай в життї ні смутку, ані бїд, у серці молодїсть плекай, живи до ста щасливих лїт!



Найкращї побажання – від друзїни Марїйки, сїна Андрїя і невістки Наталї з онуками Тарасиком і Макарчиком, сїна Романа і невістки Зоряни з онукою Соломїєю.

У ці чудовї веснянї днї, коли прокидається від сну все живе, 65-та весна постукала у вїконце до найдорожчої і найдобрішої матусї та бабусі

Ірини Миколаївни ГРИНИШИН.



Є ювілеї досить рїзні, та є одна з найкращих дат, коли вїтає вся родина – Вам сьгодні 65! Хай життє Ваше кїтує цвїтом і День народження приходить знов і знов, а доля хай дарує з кожним роком мїцне здоров'я, щастя і любов. Хай Мати Божа Вас оберїгає від зла хвороби і журби. Нехай Господь доброти послає сьгодні, завтра і завжди.



З повагою – син Ігор, невістка Валя, онуки Стїопа, Стасик, свати.

У цю прекрасну весняну пору вїтаєм з 80-річчям дорогу маму, бабуся та прабабусю Марїю Михайлівну ГЕМБУРИЧ із с. Ридодуби.



Люба мамусю, бабусенько мила, спасибї велике, що Ти нас зростила, що Ти нас любила, усїм помагала, молилась за нас і добра нам бажала. Бажаєм Тобї здоров'я і сили, бо це – найбільший скарб в життї, щоб Ти аж до ста лїт дожила і бїльше не знала горя в життї. Хай Матїр Божа Тебе охороняє, Ісус Христос з небес благословляє на щедрї щастям многї лїта.



З любов'ю та повагою – доньки Тана та Галя, зять Микола, онуки Леся, Оля, Дїма та правнуки Галїнка й Іванко.

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 6 травня +13... +20

НЕДІЛЯ 7 травня +13... +18

ПОНЕДІЛОК 8 травня +9 ... +13

ВІВТОРОК 9 травня +6 ... +9

СЕРЕДА 10 травня +5 ... +12

ЧЕТВЕР 11 травня +8 ... +15

П'ЯТНИЦЯ 12 травня +11 ... +19